Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!

ТОШКЕНТ ОҚШОМИ

24 МАЙ 1967 й.
2-йил чиқиши.
ЧОРШАНБА
№ 119 (273).
БАҲОСИ 2 ТИЙИН.

ЎЗБЕКИСТОН КП ТОШКЕНТ ШАҲАР КОМИТЕТИ ВА ТОШКЕНТ ШАҲАР СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ

АВТОТРАССАЛАР ИСТИҚБОЛИ

Ҳозир республикамизда, жумладан пойтахт областида йўл қурилишининг иккинчи босқичини бошлаш учун барча шарт-шароитлар мавжуд, деб бемалол айтиш мумкин.

Буни шундай тушуниш керак: агар илгарилари магистрал йўлларга асфальт, ёки тош ётқизилган бўлса, эндиликда магистралларга мустаҳкам цемент аралашган бетонлар, асфальт-бетонлар ётқизилади. 1967—1970 йиллар давомида 3800 километр, шу жумладан, Тошкент областида 500 километрга яқин йўллар ана шундай либос киядилар. Ҳозир ана шу магистралларни лойиҳалаш ишлари бошлаб юборилди.

Йўл-қурилиш индустрияларини барпо этиш энг муҳим звено ҳисобланади. Ана шу мақсадда 20 та асфальт-бетон заводи қурилади. Бу заводлар 1970 йилга бориб 1.400 минг тонна асфальт-бетон ишлаб чиқарадиган бўлади. Шунинг билан бир вақтда темир-бетон конструкциядаги кўприклар ишлаб чиқарадиган завод, шунингдек 2 миллион кубометр маҳсулот ишлаб чиқариш қувватига эга бўлган 14 та тош майдалайдиган ва саралайдиган цех қурилади.

Келгуси йилда Тошкентда Урта Осиёда энг йирик асфальт-бетон заводи ишга туширилади. Бир суткада 1500 тонна маҳсулот ишлаб чиқариш қувватига эга бўладиган бу заводнинг лойиҳалаш бошлаб юборилди.

Лойиҳа ишлари ҳажми ортганлиги муносабати билан министрлик ҳузуридаги техника кенгаши экспертиза бошқармаси қилиб қайта тузилди. Бундан ташқари, министрлик составида лойиҳа ишлари бошқармаси ҳам тузилди. Бу тадбирлар лойиҳалар сифатини бир мунча яхшилаш имконини беради. Шунингдек «Узгипроавтодор» институтини кенгайтириш ишлари ҳам олиб борилмоқда. Бу ташкилотлар бажарган ишлар нарҳи бир ярим бараварга ортади.

Бу йил фан ва илғор техника ютуқларини умумлаштириш ҳамда ишлаб чиқаришга жорий қилиш мақсадида Тошкентда «Узоргтехавтодорстрой» тресты тузилмоқда.

Кадрлар тайёрлашга катта эътибор берилмоқда. Бу йил Тошкент Политехника институтининг автомобиль ва йўл қурилиши бўлими базасида автомобиль факультети тузилади. Автомобиль йўллар комбинатининг тармоқлари ҳам кенгаяди. Бу тармоқларда ҳар йили 300 киши билим олади.

Яқин келажакда республика йўл хўжалиги янада яхшиланади.

БИНОКОРЛАР АРМУҒОНИ

«Главташкентстрой»га қарашли 4-қурилиш трестининг миришкор бинокорлари бир йўла 5 та уй-жой биносида сўнгги пардозлаш ишларини олиб бормоқдалар. Бу уйлар 288 оилани ўз бағрига олади.

153-қурилиш тресты азаматлари Чилонзор массивининг «Е» кварталида 40 квартирали, иккита 80 квартирали уйларни тайёрламоқдалар. Эрта индин бу уйлардаги хавозалар йиғиштириб олинади.

Чилонзор массивида янги уйлар соат сайин қад кўтармоқда. Айниқса «Крупнопанельжильстрой» тресты уйсозларининг меҳнати баракали бўлаётир. Улар массивнинг «Д-19» кварталида 96 квартирали, «Д-18» кварталида бири 48, иккитаси 72 квартирали уйларни тахт қилиб қўйдилар. Уйсозлар бундан ташқари «Ц» кварталда 120 квартирали уй-жой биносини ҳам қўлдан чиқардилар.

Москва шаҳрини реконструкция қилиш бош планининг архитекторлар тузган лойиҳаси турмушга татбиқ қилинмоқда. Яқин вақтлар ичида Калинин проспектида пойтахтнинг янги чиройи — шинам, замонавий қилиб қурилган бинолар ансамбли барпо бўлади.

Суратда: Калинин проспектидаги қурилишлар.

М. РЕДЬКИН фотоси (ТАСС).

СССР ЁЗУВЧИЛАРИНИНГ ТЎРТИНЧИ СЪЕЗДИ

СССР ёзувчилари тўртинчи съездининг 22 май кечки мажлисида М. А. Дудиннинг докладидан сўнг раислик қилувчи А. Т. Гончар съездга грек шоири Костас Кодзиас келганлигини айтди. Делегатлар ва меҳмонлар Греция намояндасини, у орқали ҳарбий-фашист диктатурасига қарши курашаётган мамлакат халқини қарсаклар билан табрикладилар.

Совет драматургияси проблемалари тўғрисида доклад қилиш учун сўз СССР Ёзувчилар союзи правлениесининг секретари А. Д. Салинскийга берилади.

Шу билан съезднинг кечки мажлиси тугайди.

* * *

23 майда съезднинг эрталабки мажлиси очилишигача ҳали кўп вақт бор, лекин Катта Кремль саройида эса, неча юзлаб одамларнинг садолари барала эшитилиб турарди. Съезд делегатлари фойе, галереяларга ва сарой ичидаги йўлкаларга йиғилишди. Улар тўп-тўп бўлишиб, кечаги кундаги воқеаларни муҳокама қилардилар. Уларнинг ҳаммаси КПСС Марказий Комитетининг ёзувчилар съездига йўллаган табрикномаси съезднинг биринчи кунида асосий воқеа бўлди, деган фикрни якдиллик билан изҳор қилишмоқда. «Советлар мамлакатининг адиби бўлиш — замон нафасини сезгирлик билан ҳис этиш, халқ билан бирга жангга ва қурилишга бориш, халқнинг ишлари ва ташвишлари билан бирга яшаш, ўз қобилияти ва маҳоратини, қалбининг бутун ҳароратини халққа бағишлаш демакдир», дейилган эди табрикномада.

Ленин мукофоти лауреати, Социалистик Меҳнат Қаҳрамони М. Шолохов КПСС Марказий Комитетининг съездга йўллаган табригини чуқур маъноли жумла билан таърифлаб берди:

— Бу табрикда ҳамма нарса чуқур ва равшан баён этилган.

Шоир Л. Ошанин бундай деди:

— Эндиликда янада кўпроқ ва янада самаралироқ ишлашни истайсан, киши.

Съезд делегатлари ва меҳмонлари Г. Марков, М. Дудин, А. Салинскийларнинг докладлари тўғрисида ҳам ўзаро фикрлашиб олдилар. Бу докладларда совет прозаси, поэзияси, драматургиясини ривожлантириш йўллари баён қилинган, кўп қиррали совет ҳаётини тўлиқ акс эттирадиган юксак ғоявий-бадиий савиядаги асарларни яратиш билан боғлиқ бўлган муҳим проблемалар қараб чиқилган.

Эрталаб соат 10 да съезднинг эрталабки мажлиси бошланади. С. Михалковнинг болалар ва ўсмирлар адабиёти тўғрисидаги ва Л. Новиченконинг танқидчилик ва адабиётшунослик тўғрисидаги докладлари тингланади.

К. Воронков СССР Ёзувчилар союзининг ташкилий ва ижодий фаолияти тўғрисида доклад қилади.

Съездда Ёзувчилар союзи Марказий Ревизия комиссиясининг доклади ва «Союз уставига киритиладиган ўзгартишлар тўғрисида»ги доклад ҳам тингланди. Бу ҳақда СССР Ёзувчилар союзи Марказий ревизия комиссиясининг раиси Г. Гулиа ва правление секретари П. Бровка доклад қилдилар. Шундан кейин музокаралар бошланди.

Ёзувчилар съезди ўз ишини давом эттирмоқда.

(ТАСС).

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАРИ «НОМАЪЛУМ СОЛДАТ ҚАБРИ»НИ ЗИЁРАТ ҚИЛДИЛАР

МОСКВА, 23 май (ТАСС). Бугун СССР Ёзувчилар союзининг IV съездида қатнашаётган Ўзбекистон ёзувчилари делегацияси аъзолари совет халқларининг Ватан урушидаги буюк жасоратининг тимсоли бўлган солдатга ўзларининг ҳурмат-эҳтироми ва миннатдорчилигини изҳор қилиш учун «Номаълум солдат қабри» ёдгорлиги олдига келдилар.

Ўзбекистон ССР Ёзувчилар союзи правлениесининг раиси К. Яшин делегация номидан ҳайкал ёнига гулчамбар қўйди. Гулчамбар лентасига «Ватан ҳимоячиси — номаълум солдатга. Ўзбекистон ёзувчиларидан» деб ёзилган.

Гулчамбар қўйиш вақтида Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг секретари Р. Нишонов, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети Раисининг ўринбосари С. Азимов, республика ҳукуматининг Москвадаги доимий вакили Қ. Раҳмов ҳозир бўлдилар.

ТЎҚҚИЗ ҚАВАТЛИ УЙЛАР

Шаҳарда Франциянинг «Камю» фирмаси ёрдами билан уйсозлик комбинати қад кўтармоқда. Комбинат июль ойида маҳсулот ишлаб чиқара бошлайди.

Янги уйсозлик комбинатининг биринчи йирик панеллари Чилонзор массивига келтирилади. Массивнинг тўртинчи кварталида учта тўққиз қаватли бино қурилади. Бу уй-жой бинолари 164 квартирали бўлиб, тўққиз балли зилзилага бардош беради.

Ҳозир лойиҳалар асосида тайёргарлик ишлари олиб борилмоқда. Бўлажак панелли уйларнинг ҳар бир квартираси 5 хонагача мўлжалланган.

«КАШМИР ҚЎШИҒИ» ЭСПЕРАНТО ТИЛИДА

Ёзувчи Шароф Рашидовнинг «Кашмир қўшиғи» лирик қиссаси иттифоқимиз халқларининг бир неча тилларига таржима қилинган.

Севги достонини жаҳондаги кўпгина китобхонлар ҳам қўлга оладиган бўлдилар. Асарни тошкентлик эсперантчилар эсперанто тилига таржима қилдилар.

Чет эл мамлакатлари билан дўстлик ва маданий алоқа қилувчи Ўзбекистон жамияти қошида ташкил топган эсперанто комиссияси бундан ташқари Ҳамид Олимжоннинг «Зайнаб ва Омон» асарини ҳам эсперанто тилида нашрга тайёрлади.

ЮБИЛЕЙ ЙИЛИ КИТОБЛАРИ

«Энг яхши илмий тўпламлар — юбилейга!». Ана шу шиор остида Улуғ Октябрь революциясининг ярим асрлик юбилейига ижодий армуғонлар ҳозирлаётган «Фан» нашриёти бир неча тўпламларни босиб чиқаради.

Санъатшунослик фанлари кадидати И. Раҳмонов ўзбек театри тараққиётига оид илмий тўпламини ёзиб тугатди. Нашриёт «Ўзбек театри XVIII—XX асрларда» деб номланган бу асарни яқин орада китобхонларга тақдим этади.

Ўзбекистон ўзининг чиройли рангдор тошлари билан ҳам машҳурдир. Илмий ходим Н. Николаев шу темада самарали тадқиқот ишлари олиб борди. Ижодий меҳнатнинг самараси сифатида юзага келган асарни автор «Ўзбекистоннинг рангдор тошлари» деб номлади.

МЕДИКЛАР СЪЕЗДИ

Кеча Украинанинг пойтахти Киевда Бутуниттифоқ гигиеначиларининг съезди ўз ишини бошлади. Бу ерда Совет Иттифоқининг ҳамма шаҳарларидан санитария ва эпидемиология соҳасининг кўзга кўринган мутахассислари тўпланишди.

Бу съездда Ўзбекистондан республика Соғлиқни сақлаш министри Т. С. Зоиров бошчилигидаги бир группа медицина олимлари ва мутахассис врачлар иштирок этмоқдалар. Улар орасида Ўзбекистон Соғлиқни сақлаш министрлиги санитария-эпидемиология бошқармаси бошлиғининг ўринбосари Ғ. Ҳидоятов, коммунал гигиена бўйича врач инспектор Н. В. Салвицкая, республика санитария-эпидемиология станциясининг бош врачи Я Ғ. Пўлатов, санитария институтининг коммунал гигиена кафедраси мудири профессор А. Зоҳидов, Тошкент медицина институти умумий гигиена кафедрасининг мудири Бобожонов, Ўлка медицина институтининг директори Ғ. Маҳкамов ва бошқа мутахассислар бор.

ЯНГИ ЖОЙ АЖРАТИЛДИ

Кейинги йилларда 2-авторемонт заводи ярим кустар корхонадан замонавий машинасозлик заводига айланди.

Завод территорияси эндиликда унга торлик қилиб қолди. Шунинг учун Ўзбекистон ССР Министрлар Совети яқинда Йўлдош — Сергели шаҳарчаси районида 2-автомобиль ремонти заводи учун янги объект қуриш тўғрисида қарор қабул қилди.

Қурилиш ишлари келгуси йилда бошланади. Объект қурилишига бир миллион сўмча маблағ ажратилган. Жумладан, қурилиш-монтаж ишларига 800 минг сўмдан ортиқ маблағ сарфланади. Завод қурилиши учун уч гектар ер ажратилади.

Янги ишлаб чиқариш майдонларида завод халқ хўжалиги учун ҳозиргига нисбатан бир ярим баравар маҳсулот ишлаб чиқаради.

ЕР ШАРИДАН ХАБАРЛАР

ГРЕЦИЯ КОММУНИСТЛАРИНИНГ МУРОЖААТИ

БЕЛГРАД. Греция Коммунистик Партияси бутун грек халқига мурожаат қилиб, мамлакатда конституцион ва демократик ҳуқуқларни қайта тиклаш учун бирлик фронти тузишга ва ўз сафларини шу фронтда жипслаштиришга чақирди.

Танюг агентлигининг «Ҳақиқат овози» радиостанцияси эшиттиришларига асосланиб берган хабарида айтилишича, Греция Компартияси Марказий Комитети қабул қилган резолюцияда грек коммунистлари барча ташкилотларни ва партияларни, демократия ишига содиқ бўлиб қолган кишиларнинг ҳаммасини диктатурага қарши курашмоқ учун жипслашишга чақирдилар.

ИСРОИЛДА РЕЗЕРВДАГИЛАР САФАРБАР ҚИЛИНДИ.

ТЕЛЬ-АВИВ. «Исроил армияси қўмондонлигининг вакили бундай деди: «Бирлашган Араб Республикасининг кўшинлари тўпланаётганлиги ҳамда Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг фавқулодда кучлари Синай ва Ғозий районларидан олиб кетилаётганлиги сабабли «Исроил армиясининг қўмондонлиги резервдагиларни қисман сафарбарликка чақириб, тўплаб қўйди.

Жиноятчилар кўпаймоқда

ВАШИНГТОН. АҚШ Пойтахтида қилинаётган жиноятчилар сони ниҳоят даражада тез кўпайиб бормоқда. Масалан, пойтахтда қилинган таловчиликлар сони апрель ойида ўтган йилнинг шу ойидагига нисбатан 103,8 процент кўпайди. Автомобилларни ўғирлаб кетиш 48 процент, бошқа жиноятлар 59,7 процент кўпайди.

Вашингтоннинг бир қанча районларида жиноятлар сони ўтган ойдагига нисбатан икки баравардан зиёдроқ кўпайди.

ЖАНУБИЙ ВЬЕТНАМ ХАЛҚ ОЗОДЛИГИ АРМИЯСИНИНГ ЖАНГЧИЛАРИ МИНА БИЛАН МУНОСАБАТДА БЎЛИШ САНЪАТИНИ ЎРГАНИШМОҚДА.

ВИА — ТАСС фотоси.

Исландияда конкурс

РЕЙКЬЯВИК. «Исландия — СССР» жамияти «Совет Иттифоқи 50 ёшда» деган шиор остида гимназия ва ўрта мактабларнинг ўқувчилари орасида советлар мамлакати тўғрисида иншо ёзиш учун конкурс ўтказмоқда. Шу конкурс бошланганлиги тўғрисидаги эълонлар Исландия газеталарида босилиб чиқди.

БАРда РЕЗЕРВДАГИЛАР АРМИЯ САФИГА ЧАҚИРИЛДИ

ҚОҲИРА. Мен агентлиги хабар беради: Бирлашган Араб Республикасининг биринчи Вице-президенти ва қуролли кучлар олий бош қўмондонининг ўринбосари Маршал Абдил Ҳаким Амир 21 майда резервдагиларни сафарбар қилиш тўғрисида буйруқ берди.

Глезос билан Киркоснинг ҳаёти хавф остида

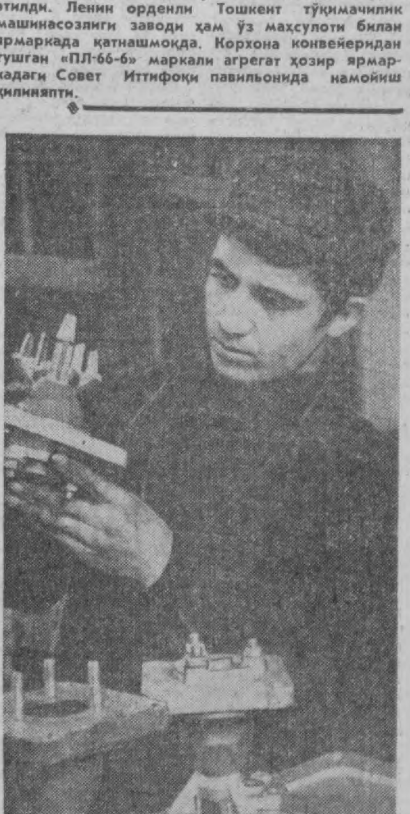
БЕЛГРАД. Манолис Глезос билан Леонидас Киркоснинг ҳаёти яна хавф остида қолди. Танюг агентлигининг хабарида айтилишича, «Ҳақиқат овози» грек радиостанциясининг бу ерда қабул қилиб олинган эшиттиришида шундай дейилган.

Бирлашган Демократик сўл партия (ЭДА)нинг бу икки раҳбари Афинадаги хавфсизлик органларининг агентлари қўлига тушиб қолиб, кийнокка солинаётган бўлсалар керак, ёки уларни махсус ҳарбий суд Грециядаги ҳукмрон ҳарбий хунта ҳозирги вақтда тайёрлаётган сўкма айбларга асосланиб туриб, ўлим жазосига ҳукм қилинишлари мумкин, дейилади «Ҳақиқат овози», радиоси эшиттирган хабарда.

БУДАПЕШТДА ХАЛҚАРО ЯРМАРКА

Венгрия Халқ Республикасининг пойтахти Будапешт шу кунларда катта воқеанинг шоҳиди бўлмоқда. Бу ерда очилган Халқаро ярмарка жаҳон саноати учун чинакам кўрикка айланди.

Чет эл мамлакатлари қатори бу ярмаркага Совет Иттифоқидан ҳам бир неча экспонат тақдим этилди. Ленин орденли Тошкент тўқимачилик машинасозлиги заводи ҳам ўз маҳсулоти билан ярмаркада қатнашмоқда. Корхона конвейеридан тушган «ПЛ-66-6» маркали агрегат ҳозир ярмаркадаги Совет Иттифоқи павильонида намойиш қилиняпти.



Ёш ишчи Владимир Борзенко Тошкентдаги «Компрессор» заводи экспорт участкасининг илғор йиғувчи слесаларидан бири ҳисобланади. У шу корхонада уч йилдан буён ишлаб мунтазам равишда смена ва ойлик топшириқларини 120 процентдан адо этаётир. Бу ёш ишчи ишлаб чиқаришдан ажралмаган ҳолда 26-кечки ишчи ёшлар мактабининг 10-синфида ўқимоқда.

Суратда: Ёш ишчи В. Борзенко.

М. Нуриддинов фотоси.

КАТТА САФАР ТАРАДДУДИ

Тошкент Давлат циркининг артистлари қизғин репетицияга киришдилар. Дорбозлар, чавандозлар, қизиқчилар янги номерлар тайёрлашмоқда.

Санъаткорларимиз қардош социалистик Чехословакия сафарига тараддуд кўрмоқдалар. Чехословак томошабинлари республикада хизмат кўрсатган артистлар Д. Тошкентбоева, Э. Тошкентбоев, Б. Юсуповларнинг дор ўйинларини кўрадилар

Санъаткорларимизнинг гастроллари Чехословакияда Улуғ Октябрь революциясининг 50 йиллик юбилейига бағишлаб ўтказиладидиган тантаналарга тўғри келади. Ўзбек артистлари Чехословакиянинг Прага, Братислава, Брно, Острава, Кошица каби шаҳарларида томошалар кўрсатишади.

— Санъаткорларимиз,—дейди цирк директори Мирза Дўстмуҳамедов,—сафар ҳақидаги хушхабарни қувонч билан кутиб олдилар. Бу гастроль юбилейга муносиб совғамиз бўлиши билан бирга биз учун катта имтиҳон ҳамдир.

ШОН—ШУҲРАТ БАЙРАМИ

Кеча пойтахтдаги Тельман номли истироҳат боғида Куйбишев район меҳнаткашлари Меҳнат ва революция ветеранларига шон-шарафлар мавзуда байрам ўтказдилар. Октябрь революциясининг 50 йиллигига бағишланган бу байрамни Куйбишев район партия комитети ҳамда меҳнаткашлар депутатлари район Советининг ижроия комитети биргаликда ўтказди.

Куйбишев район партия комитетининг секретари И. П. Турсуметов бу ерга келган меҳнат ва революция ветеранларига, ишлаб чиқариш илғорларига қарата табрик сўзи билан мурожаат қилди. Жанговар ва меҳнат шон-шуҳратларига бурканган Қизил байроқ остида боғда Шон-шуҳрат машъаласи ёқилди. Байрамда меҳнат ва революция ветеранлари шаҳримизнинг 50 йил мобайнида босиб ўтган жанговар ва меҳнат йўллари ҳақида ҳикоя қилиб бердилар.

Истироҳат боғининг кинолекторийсида уч авлод вакиллари учрашдилар ва «Ленин 1918 йилда» номли кинофильмни томоша қилдилар. Музика хонасида эса «Революция қўшиқлари тарихидан» номли тематик кеча бўлиб ўтди. Оммавий майдонда байрам қатнашчиларидан кўплари Маяковский, Демьян Бедний ва Ҳамза шеърларини ифодали ўқиш учун бўлган конкурсда иштирок этдилар.

Байрам жуда қизиқарли ва кўнгилли ўтди.

БУГУН КОНСЕРВА ЗАВОДИДА

ҚУЛУПНАЙ КАРВОН-КАРВОН

Завод дарбозалари очилиб, қулупнай ортилган машиналар карвони кириб келди. Деҳқонларимиз етиштирган қулупнайларнинг келтирилиши ишчиларнинг ғайратига-ғайрат қўшиб юборди. Ҳар бир донаси лўччак шафтолидек келадиган бу қулупнайларни Калинин районидаги «Қизил Ўзбекистон», «Партия XX съезди», Куйбишев, К. Маркс номли колхознинг меҳнатсевар сабзавотчилари етиштирганлар.

Корхонада мавсум бошланган дастлабки куннинг ўзидаёқ 37 тоннадан ортиқ қулупнай қабул қилиб олинди. Мевалар цехида эса иш қизиб кетди.

Мақсума опа жомакорини — врачларники каби оппоқ халатини кийди-да ишга тутинди. Унинг чаққон ҳаракатларини кузатиб турган ҳамкасбаси Раҳима Сарexternal Саримсоқова жим туролмади:

— Мақсума опа, жуда вақтли келибсиз-а!

— Буни тез-тез сортларга ажратмасак эзилиб кетади. Ана шунинг учун ҳам суръатни тезлатиш лозим!

Буларнинг суҳбати узоққа чўзилмади. Улар ишга тушиб кетишди. Биргина улар эмас, балки Галя Собитова бошлиқ маҳсулотни тайёрлаш бригадасининг 44 аъзоси ҳам шу куни жуда яхши ишлади. Бир сменада 4 тоннага яқин қулупнай сортларга ажратилди. Ишчилардан А. Утина, Н. Шалдикина, Р. Умарова, М. Зайниддинова, Р. Саримсоқовалар нормадаги 50 килограмм ўрнига 110 килограммдан ошириб қулупнайни сортларга ажратдилар.

Қулупнайлар пешма-пеш цехга ўрнатилган қозонлар олдига олиб келинади. Бир килограмм қулупнайга 450 граммдан шакар қўшилиб, қозонларга солинади. Зум ўтмай 14 қозон биқиллаб қайнай бошлайди. Ишни эса 4 киши бошқариб туради. Бу ердаги 4 пиширувчи — М. Попова, К. Цветкова, М. Гаврилова, А. Осткиналарнинг жонбозлиги туфайли ҳар сменада 4 тоннадан ортиқ маҳсулот қиём-мураббо ҳолига келтирилмоқда.

Конвейерлардан кетма-кет келаётган маҳсулотларни чаққонлик билан махсус идишларга жойлаштириш керак. Бу эса ишчидан масъулият талаб қилади. Марғуба Мирсоатова ўз касбининг усталаридандир. У смена топшириғини муттасил ошириб адо этмоқда.

ШИРИН ҲАЁТГА ТОТЛИ МАҲСУЛОТЛАР

Цехга ўрнатилган транспортёрларнинг иши кишн диққатини ўзига тортади. Ичкари хонадан чиқаётган тоза банкалар шу транспортёр ёрдамида мураббо қуювчи ишчилар олдига келади. Ишчилар чаққонлик билан банкаларни мурабболарга тўлдиришади. Транспортёр эса уни қопқоқлаш машинаси олдига келтиради. Кейин маҳсулотларни цехнинг илғор ишчиси Марғуба Мирсоатова махсус идишларга жойлаштиради.

— Бу иш кишидан чаққонликни талаб қилади,— дейди цех бошлиғи Антонина Хрепунова, — лекин бу опамиз уни жуда усталик билан бажаради. Ўртоқ Мирсоатова сменада 7200 банка мураббони ана шу идишларга жойлаб, топшириқни анча ошириб адо этмоқда.

Умуман цехнинг ҳар бир ишчиси ўз зиммасидаги топшириқни ортиғи билан бажариш йўлида жонбозлик кўрсатяпти. Цехимиз ишчилари ҳар куни план бўйича 8 тонна қулупнайдан мураббо тайёрлаш мажбуриятини олган. Бу деган сўз бир кунда — 40 минг дона шартли банка маҳсулот ишлаб чиқаришдир. Цехимиздаги Одил Исабеков, Рая Логутенкова, В. Соловьевалар бошлиқ технологлар сменаси ишчиларининг фидокорлиги туфайли биз мажбуриятни ортиғи билан адо этаётирмиз.

Мураббо мева цехида буғ билан қайнатиладиган 14 қозонда пиширилади.

Суратда: технолог Р. Логутенкова махсус аппарат ёрдамида механизмлар ишини кузатмоқда.

Цехда оғир меҳнат талаб қиладиган ишларнинг ҳаммаси транспортёрлар ёрдамида бажарилади. Сиз суратда қулупнайлар жойланган махсус идишни ишчилар транспортёр ёрдамида кўтараётганликларини кўриб турибсиз.

ЮБИЛЕЙ РЕЖАЛАРИ

Заводнинг барча ишчи, инженер-техник ходимлари Улуғ Октябрнинг 50 йиллигини катта зафарлар билан кутиб олишга аҳд қилган. 11 ойлик планни улуғ айёмгача бажариш, планга қўшимча 20 минг сўмлик маҳсулот ишлаб чиқариш, маҳсулот таннархини камайтириш ҳисобига 5 минг сўм иқтисодий фойда олиш корхона ишчиларининг юбилей йилидаги аҳду паймонидир. Ундан ташқари корхонада тежамкорлик ҳисобига 60 тонна шартли ёқилғи, 10 минг киловатт-соат электр энергияси иқтисод қилиш, маҳсулот сифатини ошириш, ишлаб чиқаришга камида 20 ихтирочилик таклифларини жорий этиш ҳисобига давлатнинг 5 минг сўм маблағини тежаш, меҳнат унумдорлигини 1 процент ошириш ҳам кўзда тутилган.

Юбилейга муносиб тўёналар билан бориб, тўй куни безаладиган байрам дастурхонларига «Тошкент консерва заводида тайёрланган» деб ёзилган ёрлиқли маҳсулотларимизни қўямиз, — дейди завод директори ўртоқ Х. Муҳиддинов.— Бизнинг маҳсулотларимиз байрам дастурхонларини безаб меҳмонлар дилини чоғ этса, бу заводимиз ишчи, хизматчиларининг меҳнатига берилган юксак баҳо бўлади...

С. ЁҚУБОВ.

Пойтахт бунёдкорлари

ОРЗУ РЎЁБГА ЧИҚДИ

Зайниддин ёшлигидаёқ янги-янги бинолар бунёд этаётган бинокорларга ҳавас билан боқарди. Ўша пайтлардаёқ у дилига «албатта қурувчи бўламан» деб тугиб қўйганди.

Киши ўз истаги, орзуси сари дадил қадам ташласа, албатта унга эришади. Зайниддин ўрта мактабни тугатгач, тўппа-тўғри қурилишга ишга келди. Дастлабки кезлари у 153-трест 1-қурилиш бошқармасидаги Раҳим Бўронов бошлиқ бригадада ёрдамчи бўлиб ишлай бошлади.

Моҳир бинокор Раҳим ака Зайниддинни ўзига шогирд қилиб олди. Қурувчилик касбини севган ҳаракатчан, зеҳнли бу йигит кўп ўтмай бу касбни анча-мунча ўрганиб олди. Ўзига топширилган маълум участкадаги бино ғиштларини силлиқ, бенуқсон терадиган бўлди. Ҳозир у ишбилармон, тажрибали бинокор.

Ўтган йили шаҳримизда бир қанча янги трест ва бошқармалар ташкил этилди. Зайниддинни янгигина ташкил топган 6-трест 33-қурилиш бошқармасидаги комплекс меҳнат бригадасига бошлиқ қилиб ўтказишди. Ҳозир у 42 кишидан ташкил топган коллективга бош-қош. Аҳил коллектив аъзолари қисқа фурсатда студентлар шаҳарчасининг ғарб томонида медицина лабораторияси, Оқ тепа массивида 280 ўринли болалар боғчасини қуриб битказдилар.

Айни пайтда бригада аъзолари Чилонзордаги 9-секторда қурилар жамияти учун тўрт қават, 100 квартирали ётоқхона биноси қурилишида меҳнат қилмоқдалар.

Бригадир Зайниддин Ғаниев коллективга раҳбарлик қилиш билан бирга оддий ишчиларни малакали ғишт терувчилар қилиб етиштиришда инструкторлик вазифасини ҳам бажариб келмоқда. Фрунзе шаҳридан ёрдамга келган ёш қурувчилардан Альберт Исачкин, Анатолий Федоровлар ҳам Зайниддин аканинг кўмагида ғишт терувчи бўлиб олдилар. Шунингдек бригадир инструкторнинг кўмагида 12 қурувчи ўз малакасини ошириб, шарафли касб эгаси — қурувчи бўлиб етишди.

Бригада аъзоларининг кўпчилиги ёшлар. Муҳаммаджон Раҳимов, Абдулла Тошболтаев, Равшан Абдуллаев каби бинокорлар қурилишда ишлашлари билан бирга, турли ўқув юртларида ҳам билим олмоқдалар. Ғишт терувчилардан Искандар Қодиров, Шоёқуб Шожалилов, Ҳасан Юсупов, дурадгор Николай Баняжов ва бошқа ўртоқлар кунлик топшириқларини ортиғи билан бажариб, ҳамкасбларига намуна бўлмоқдалар.

Бригада апрель ойи планини 145 процент қилиб бажарди. Биз Зайниддин ака билан суҳбатлашарканмиз қўлга киритаётган ютуқларининг сири ҳақида бироз сўзлаб беришини илтимос қилдик.

— Ишни икки сменада ташкил этганмиз. Коллективимизнинг ҳар бир аъзоси ўз ишига виждонан ёндошади. Биз қурилиш материалларини тежаб-тергаб сарфлашга ҳам катта аҳамият бермоқдамиз. Ҳозир 4 қаватли бинонинг учинчи қаватига ғишт теряпмиз. Биз бу объектни белгиланган муддатдан камида бир ой олдин фойдаланишга топшириб ушбу объектдан 4 минг сўмлик қурилиш материалини тежаб қолишга аҳд қилдик. Бу бизнинг юбилейга туҳфамиз бўлади.

Орзу инсонга қанот. Зайниддин ёшлигида ҳашаматли биноларга ҳавас билан боқиб, қурувчи бўлишни орзу қиларди. Энди Зайниддин Ғаниевнинг пешона тери билан бунёд этилаётган осмонўпар бинолар шаҳримиз жамолини очиб турибди.

Э. ТЎЛАГАНОВ.

МЕҲНАТИНГ — ЗЕБУ-ЗИЙНАТИНГ

МЕҲНАТ КИШИНИ УЛУҒЛАЙДИ

Завод ичкарисидаги хиёбоннинг икки четида корхона илғор кишиларининг портретлари қатор турипти. Нақадар меҳнаткаш, заҳматкаш, жонажон заводи учун жонини аямайдиган кишилар булар! Иложи бўлса, уларнинг ҳар бири ҳақида алоҳида китоб ёзсанг арзийди. Бир вақтлар қолоқ, нимжонгина бўлган кичик корхонадан республикамизнинг йирик машинасозлик заводини бунёд этган оташқалб кишиларнинг вакиллари ҳам шулар. Мана, иккинчиси цех бошлиғи Жўра ака Усмонов. Унинг «Узбексельмаш» заводига қадам қўйганига 20 йилдан ошиб кетди. «Корхонага келганида ҳеч нарсадан хабари йўқ ўспирин йигит эди. Кекса мастерлар, тажрибали ишчилар ёрдамида иш билди, ўзини таниди, одамларни таниди. Ҳалол меҳнати туфайли цех бошлиғи даражасига кўтарилди. Энди уни корхонада билмайдиган, танимайдиган, киши йўқ. Жўра ака билан ёнма-ён туриб ишлаётган, завод ҳурмат тахтасидан у билан ёнма-ён жой олганлардан темирчи Ғулом Холматов, техника контролёри Олима Усмонова, слесарь Шоюнус Шоназаров, Ўзбекистон ССР Олий Советининг депутати, слесарь Андрей Кочетков, қуюв цехининг мастери, тиниб-тинчимас ихтирочи Шароф Қосимов, экспериментал участкасининг бошлиғи Аркадий Гойхман, қуюв цехининг мастери Аҳмад Қориев, механика лабораториясининг оператори Дуся Нурматова, 4 — йиғув-механика цехининг пармаловчиси Шаҳодат Ҳақназарова ўртоқлар ҳам шулар жумласидандир. Завод директори Носир Раҳимович Мирзараҳимов портретлардан боқиб турган корхона машъаллари билан бизни таништираркан, ғурур билан қўшиб қўйди:

— Агар ҳамма илғорларни, заводимиз жамики машъалларининг портретларини қўядиган бўлсак, жой етишмайди.

Улуғ Ватан урушининг дастлабки йилида Запорожьедаги «Коммунар», Ростовдаги «Красний Аксай» заводлари базасида республикамиз пойтахти Тошкентда ташкил этилган «Узбексельмаш» заводи бултур кузда ўзининг 25 йиллигини нишонлади. Бу 25 йил корхона тарихида, унинг ажойиб коллективи ҳаётида унутилмас саҳифалар қолдирди. Бу давр ичида корхонанинг янги-янги ишлаб чиқариш корпуслари қад кўтарди, у, республикамиз пахтакорлари учун қулинг ўргулсин машиналар ишлаб чиқарадиган индустриал марказга айланди. Лекин гап шундагина эмас. Ҳамма гап мана шу гигант корхонанинг меҳнатсевар, аҳил кишиларида. Заводда ким билан гаплашманг, оддий ишчи ҳам, мутахассис ҳам фахрланиб «мени коллектив тарбиялади», «бизнинг аҳил коллектив», «менинг корхонадош дўстларим» деган сўзларни қайта-қайта ишлатади. Дарҳақиқат, корхонанинг бойлиги бу ердаги улкан корпуслар, замонавий машиналаргина эмас, балки шу корхонани оёққа турғизган, унинг суянган тоғи бўлган одамлардир.

Чиндан ҳам коллектив меҳнатда ҳикмат катта бўларкан. Чунки коллектив меҳнат кишидаги энг соғлом, энг яхши фазилатларни камолотга етказади, унинг ишини баракали қилади, ўзини улуғлайди. Коллективда киши ижодий меҳнат, ишчи шарафи, бахт нима эканлигини яхшироқ англайди.

Кўпчилик орасида чинакам ҳурмат топиш осон эмас. Бунинг учун тинмай меҳнат қилиш, малака ошириш, ён-берингдагилардан ўрганиш, ўзинг билганни эса уларга ўргатиш керак бўлади. Бирор муваффақиятни билан мағрурланиб коллективни менсимай қўйган, ўртоқларининг тақдирига бепарволик билан қарайдиган одамлар жамоатчиликнинг, коллективнинг назаридан қолади. Киши учун бундан ҳам оғир жазо борми дунёда. «Узбексельмаш» заводида ҳалол меҳнат қилиш коллективизм принципларига содиқлик ўзининг ёрқин ифодасини топмоқда. Бу ердаги жамоат ташкилотлари — касаба союз, комсомол ва бошқа ташкилотлар корхонанинг ҳар бир аъзоси онгига меҳнатга коммунистик муносабатни, ўртоқлик, дўстлик, ўзаро ёрдам принципларини сингдириш учун барча имкониятлардан фойдаланишяпти. Корхона партия комитети раҳбарлигида иш кўраётган ана шу жамоат ташкилотлари фақат ишлаб чиқариш планларининг бажарилиши ҳақидагина қайғиради дейсизми. Катта-кичик ҳар бир ишчи, коллективнинг энг яхши анъаналарига содиқ бўлиш руҳида тарбиялаяпти.

Коммунистик меҳнат ва турмуш қоидалари завод ишчиларининг бутун онгига, бутун қалбига сингиб кетган. Эндиликда заводнинг ана шу принцип асосида ишлаётган минглаб кишиларини кўриб қувонасиз.

1-цех токари, коммунистик меҳнат зарбдори Анатолий Вдовин ўзи ишлаётган коллективда ўзаро ёрдам, ўртоқлик қандай куртак ёзгани ҳақида завқланиб гапиради: «Илғарилари кунлик иш нормамни бажарсам бўлгани, деб ўйлардим. Бир вақт мослама ихтиро қилдим. Лекин уни ишлаб чиқаришга жорий қилишга якка уриниб, ҳеч нарса чиқара олмадим. Шунда ёнимда ишлаётган ўртоқлар ёрдам беришди. Мен даставвал ичимда «ихтироимга шерик бўлишмоқчи, шекилли» деб ўйладим. Хато қилган эканман. Менга ёрдам берган йигитлар бу ҳақда оғиз ҳам очишмади. Аксинча, мени чин юракдан табриклашди. Жудаям уялиб кетдим. Ўшандан бери дўстларимнинг, коллективнинг қадрига етадиган бўлиб қолдим. Нима иш қилсам, ўртоқлар билан маслаҳатлашаман. Улар маслаҳат ва амалий ёрдамларини мендан сира аяшмайди. Мен ҳам билганимни дўстларимдан аямайман».

Меҳнат кишини улуғлайди. Буни «Узбексельмаш»чилар мисолида айниқса яққол кўриш мумкин. Бу коллективга кечагина шогирд бўлиб келган ўспирин йигит ҳалол меҳнати билан, коллективнинг кун сайин берган ёрдами туфайли бир-икки йил ичида моҳир токарь ёки слесарь, қолипловчи ёки қуювчи бўлиб етишади, кишиларнинг иззат-эътиборига эга бўлади. Энг муҳими шуки, завод ўзининг ажойиб машиналари, агрегатлари билангина эмас, қўли гул, моҳир кишилари билан ҳам мақтанса арзийди. Заводни завод қилган, уни элга танитган — одамлардир. Шу одамларнинг ақл-заковати, яратувчилик меҳнати, ижодкорлиги туфайли корхона йил сайин кучга тўлиб, камолатга эришиб боряпти. Совет ҳокимиятининг 50 йиллик тўйини ҳам бу шонли коллектив ишлаб чиқаришда, янги замон кишисини тарбиялашда хайрли ишлар билан кутиб олмоқда.

Н. УЛУҒЖОНОВ.

Суратдаги бу икки ишчи аёл маҳсулотлари республикамиз меҳнаткашларига машҳур бўлган «Ўртоқ» кондитер фабрикаси конфет цехининг илғор бригада бошлиқлари З. Иванова билан Б. Низомовадир. Улар Улуғ Октябрнинг 50 йиллиги шарафига йиллик топшириқни 10 ойда бажариш ҳамда аъло сифатли маҳсулот ишлаб чиқариш мажбуриятини олишган.

Суратда: (чапдан ўнгга), З. Иванова ва В. Низомова.

Шоирга бағишланган конференция

Улуғ ўзбек шоири ва мутафаккири Алишер Навоий туғилган куннинг 525 йиллиги муносабати билан Тошкентдаги 40-мактабда адабий конференция бўлиб ўтди.

Улуғ мутафаккир шоир номи билан аталган бу мактабда Алишер Навоийга ҳайкал ўрнатилган эди. Шу тантанали кечада ҳайкалнинг очилиш маросими бўлди.

Конференцияни тил ва адабиёт ўқитувчиси У. Салоҳиддинов очди. Мактаб ўқувчиси М. Назарова шоирнинг ҳаёти ва ижоди тўғрисида доклад қилди. Доклад давомида шоир ғазаллари ва рубоийларидан парчалар ҳам ўқилди.

Бу тантанали кечага навоийшунос олимлар ҳам таклиф этилган эди. Филология фанлари доктори Ҳ. Сулаймонов, текстолог олим П. Шамсиев ва бошқалар конференциянинг меҳмонлари бўлдилар.

Профессор Ҳ. Сулаймонов сўз олиб, бир группа ўзбек олимларининг Афғонистонга қилган сафари ҳақида гапириб берди.

Конференция давоми шеърхонлик ва музика кечасига айланиб кетди. СССР халқ артисти Сора Эшонтўраева, артист Ёқуб Аҳмедовлар «Навоий» драмасидан парчалар ижро этдилар. Ўзбекистон халқ артистлари Б. Давидова, Ж. Низомхўжаев ва бошқалар Навоий шеърлари билан ижро этиладиган қўшиқлардан айтиб бердилар.

Суратда: 1-пойафзал фабрикасининг илғор ишчиси Абдулла Орифжонов.

М. НУРИДДИНОВ фотоси.

Юбилярларимиз

НАШРИЁТ ОТАХОНИ

Нашриётнинг кекса ходими, ишчан коммунист Сафар ака Баттоловни касбдошлари, ёру-биродарлари туғилган кунининг 60-йиллиги ва меҳнат фаолиятининг 40 йиллиги билан қизғин қутлашди.

Сафар ака Баттолов Улуғ Ватан уруши йилларида қаламни қуролга алмаштириб, ғалаба кунигача Ватан мудофааси учун жанг қилди. Уруш тугагач эса уч орден ва бир неча медаль билан қайтиб, ўзининг нашриётчилик ишини давом эттирди.

Мана 30 йилдирки, Сафар ака Баттолов «Ўқитувчи» нашриётида ҳормай-толмай, фидокорона меҳнат қилиб келмоқда. Шу йиллар давомида у Низомий номли Тошкент Давлат педагогика институтининг физика-математика факультетини тугатди. Сафар ака дастлаб нашриётнинг математика бўлимига редактор, сўнг бўлим мудири вазифасида ишлади. Ҳозир у техника адабиётлари бўлимининг мудири. Устоз кўп йиллик ижодий меҳнат фаолияти давомида нашриётнинг барча ходимлари билан биргаликда «яхши дарслик учун» шиори остида қизғин меҳнат қилиб, ёшларимизни зарур дарслик билан таъминлаш ишига ўзининг муносиб ҳиссасини қўшди.

Баттолов катталар учун «Арифметика» дарслиги китобини ёзди ва математика, физика ҳамда техникага оид ўнлаб дарслик ва методик қўлланмаларни ўзбек тилига таржима қилди. Сафар Баттолов ўрта ва олий мактабларда математика ўқитилишини тобора яхшилаш йўлида ўз мақолалари билан матбуотимиз саҳифаларида мунтазам қатнашиб турди.

— Мен, — дейди кекса нашриётчи Сафар Баттолов, — партиямизнинг коммунизм учун олиб бораётган кураш сафларида, ёш авлодни тарбиялаш, ўқитиш ишига оз бўлса-да ўз ҳиссамни қўшганимдан хурсандман.

А. ҲАСАНОВ.

Коммунистик меҳнат зарбдори Зинаида Болдирева Тошкент тўқимачилик комбинати 2-йигирув фабрикасининг пешқадам ўровчиларидан биридир. Бу меҳнаткаш аёл шу корхонада 18 йилдан буён узлуксиз меҳнат қилиб, ана шу давр мобайнида кўпгина ёш ишчиларга ўз касбини ўргатди. Шу кеча кундузда ўртоқ З. Болдирева Совет давлатининг 50 йиллиги шарафига йиллик топшириқни 10 ойда бажариш учун курашмоқда.

Суратда З. Болдирева.

М. Нуриддинов фотолари.

ХИЗМАТИНГИЗГА ТАЙЁРМИЗ

38-хўжалик ва маданий моллар магазинининг коллективи савдо маданиятини кўтариш учун курашмоқда. Магазинимиз ўтган йили товар обороти планини ошириғи билан адо этиб, 2 миллион 225 минг сўмлик ўрнига 2 миллион 500 минг сўмлик маҳсулот сотди. Шу йил биринчи кварталида ҳам плендаги 850 минг сўмлик ўрнига 986 минг сўмлик оборот қилинди.

Волгоград кўчасидаги, Навоий кўчасидаги ярмаркада очилган филиалларининг коллективлари ибратли ишламоқдалар. Улар харидорлар билан муомалага, товарларни сақлашга катта эътибор бермоқдалар. Коммунистик меҳнат коллективи деган шарафли ном учун курашаётган филиалларнинг сотувчиларидан Тўлаган Хўжаев, Аббос Муллабоев, Ориф Қосимов, Фарҳод Тожиев, коллективимизнинг фахри бўлиб қолган.

Аҳоли янги уйларга кўчиб ўтмоқда. Янги уйларга янги жиҳозлар керак, албатта. Буни ҳисобга олиб, товар оборотини ҳажмини бирмунча кенгайтирдик. Товарларни харидорнинг уйига етказиб беришни ташкил қилдик. Бунинг учун махсус мебель автомашинлари ва ишчилар ажратганмиз. Товар кенг жиҳозли, мукаммал омборларда сақланади.

Ҳозир магазинимизда аҳоли энг серталаб бўлган товарлардан электр лампочкалари, абажурлар, қандиллар, кир ювиш машиналари, холодильниклар, мебеллардан эса жовонлар, столлар, стуллар, буфет, сервант, ҳар хил ошхона ва уй жиҳозлари комплекти бор. Бу хил товарлар тағин ҳам кўпайтирилади. Чунончи, ўтган йили мебелнинг ўзидан 2 миллион, 125 минг сўмлик сотилган бўлса, 1967 йилнинг 1 кварталида 570 минг сўмлик мебель сотилди.

Ишимизда ҳали анчагина камчиликлар бор. Бу камчиликлар асосан бизга товар етказиб берувчи баъзи корхоналарнинг фаолияти билан боғлиқдир. Масалан, кийим жовонлари чиқарувчи «Шарқ» фирмаси, трюмо, юмолоқ стол, диван; кроватлар тайёрловчи «Ватан» фирмаларининг баъзи маҳсулотлари туриб қоляпти. Олмалиқ мебель фабрикаси ҳам ғоят сифатсиз маҳсулот ишламоқда. Айниқса, Тошкент кўзгу фабрикасининг раҳбарларига аччиқ гапларимиз бор. Олдин ҳам кўп марта айтганмиз, талаб қилганмиз. Лекин улар бу ҳаққоний талабларимизга қулоқ солмай, ўзбошимчалик билан ўта даражада сифатсиз маҳсулот ишлаб бермоқдалар.

Риҳси АЗИЗОВ,
Тошкентдаги 38-«Ташхозкультторг» магазинининг директори.

САРАЛАНГАН ХОР КОЛЛЕКТИВИ

Бадиий ҳаваскорлар коллективларининг яқинда бўлиб ўтган шаҳар кўригида Тошкент политехника институти эътибор қозонди.

ТошПИ бадиий ҳаваскорлар тўгараги хор коллективининг ўзбек группаси шаҳар олий ўқув юртлари хор коллективлари ўртасида 9,5 балл очко олиб, биринчи ўринни, рус группаси 9 балл очко олиб, иккинчи ўринни эгаллади.

Ҳар бири 60—70 қиз йигитдан иборат студентларнинг бу коллективи ўртоқ Султонов ва Г. М. Полонский раҳбарлигида тинмай маҳорат ошириб, машқ қилганликлари сабабли катта муваффақиятга эришдилар.

Ўзбек хор коллективи қурилиш факультетининг хори базасида уюшди ва бошқа факультет студентлари билан тўлдирилиб, улкан санъат коллективига айлантирилди. Бу ажойиб ишда қурилиш факультетининг декани Р. Ю. Маракаев айниқса жон куйдирди. Деканат машғулотлар учун барча шарт-шароитларни яратиб берди.

Химия - технология факультети хор коллективи базасида вужудга келган рус хор группасининг шаклланишида декан Ф. М. Мирзаев бош-қош бўлди.

Ҳозир ТошПИнинг бу хор коллективлари бадиий ҳаваскорларнинг республика кўригига тайёрланмоқда. Хор коллективларининг репертуарида маҳаллий ва совет композиторларининг партия, Ватан ҳақидаги ўндан ортиқ қўшиғи бор.

М. МАМЕДОВ.

Ўзбекистонда Венгрия Халқ Республикаси маданияти декадаси 1967

ДЎСТЛИК ТАРОНАЛАРИ

Бугун декаданинг тантанали ёпилиш маросими бўлади

Золтан ЗЕЛК

«ТИНЧЛИК!» ДЕБ ЖАР СОЛИНГИЗ!

Қуёши чарақлаган
Ёз осмони сингари
Болалар чеҳрасида
Нур тўла табассум бор.
О, оналар! Қанчани.
Бўлсангиз ер юзида, —
Барингиз тик оёққа
Қалқингиз мардонавор!

★

Бу бахтли болаларнинг
Ҳар биттаси бир қуёш,
Булар сизнинг эртангиз,
Булар истиқболингиз.
Буларнинг бахти учун
Жонбоз бўлиб курашиб,
Баралла овоз билан
«Тинчлик!» деб жар со
лингиз!

★

Истиқбол тонгларини
Тунга айлантирсам деб,
Кулгиларнинг ўрнига
Келтирсам деб йиғини,
Қонхўр, қотил, газанда
Захрини сочмоқ бўлиб,
Тинмайин чархлаётир
Машъум ажал тиғини,

★

Жанобларни қулатиб,
Қулчиликни тугатиб,
Қақроқ қум чўлларига
Дарёлардан йўллаб сув,
Янгича ҳаёт қургач
Халқнинг иродасидан,
Янги халқ, ватанидан
Қўрқиб ҳасад сақлар у.

★

Халқнинг рўёбга чиқиб
Ушалган орзулари
Куйдирди йиртқич ёв-
нинг
Кўрар кўз қароғини,
Энди у уруш билан
Халққа таҳдид қилмоқ-
чи,
Қонли қўлидан юлиб
Итқитинг яроғини!

★

Тик оёққа қалқингиз
Оналар, эй оналар!
Рўйи замин тилга кир!
Тилга кир осмон сен
ҳам!
Тилга киринг ўрмонлар
Она болалар билан
Қўшилишиб жар солиб,
Хайқирингиз жамулжам!

★

Тоғлар! Сизлар ҳам
янграб,
Қайтаринг акси-садо,
Норасида гўдагу,
Муштупар она ҳаққи,
Оламу одам ҳаққи,
Янги ҳур Ватан ҳаққи,
Қувноқ қўшиқ, куй
ҳаққи,
Уй ҳаққи — она ҳаққи!

★

Тилга киринг тоғ-
тошлар! —
Яшасин учун ёшлар!
Уздан садо чиқаринг
Истиқбол ҳаққи учун! —
Истиқбол йўлларида
Биз манглайдан тер
тўкиб
Яратган боғ-роғлару
Бахт иқбол ҳаққи учун!

ШУНҚОР таржимаси.

Венгрия маданияти декадаси қатнашчиларидан бир группаси.
И. ГЛАУБЕРЗОН фотоси.

Габор ГАРАИ

ЯНГИ ДАВР ТОНГИ

Дайди шамол очиб кетди
мамлакат дарвозасин,
Ва ўз қонин денгизига
чўкиб кетди дафъатан.
Армиямиз тонгида ҳам
гуруллатиб садосин
Сўнгги портлаш содир бўлди,
тарқалиб кетди туман.
Лаънат бўлсин ўтиб кетган
ўша эски дунёга.
Вайронада изиллайди
ҳиди ул ифлос олам,
Яхши кундан хабар берар
апрелнинг куртаклари,
Фақат уч-тўрт қўрқоққина
қирғоқда титрар бу дам.
Эски ғиштдан уй қурсанг гар
эски бўлмас ул бино,
Эски михни қоқсанг агар
янги кўприк эскирмас.
Ўз даврини елкасида
кўплар кўтарди ҳатто
Ўтмиш бизга сабоқ бўлди.
олға қадам қўйсанг бас.
Баҳор келди, уни Шарқдан
ато этишди бизга.
Баҳор асли маликамас,
гуллар фасли, дўстгинам.
Тушда кўрган сингил каби
яқин у қалбимизга.
Унинг сўлим чеҳрасида
покизалик мужассам.
Ўқлар ҳали тингани йўқ
айбдор сезиб ўзни
Келажак остонасида
турар эдинг ҳайратда.
Келажакка ишонгандинг
чўққидан узмай кўзни,
Юксакларга ундар эди
сени мақсад отида.
Баҳор эди тарқаб кетди
жанг ўтин тутунлари,
Қийноқларга, тутқунликка
чек қўйилди тамоман.
Шаҳдам одим отди илк бор
янги давр кунлари.
Уни энди тарих деймиз,
гап бошланса ҳар қачон.
Геракл колоннасидай
чегаралар мустаҳкам,
Оғирликнинг кучи янглиғ
қонун аслида дўстим.
Томирларга тарқаб кетди
қонун бамисоли қон,
Энди уни такрор этиш
мумкин бўлолмас бир зум.
Нимадир бу!
Оддий ҳадя
бўлмасин юксак маршлар,
Кучли олқиш портлаши-ю,
ҳамда бенгал оташи!
Лек қайдадир тантаналар
замирида ҳақиқат—
Яширинганча илдиз отар
дилда умид қуёши.
Жосусларy қотиллардан
ўзингни асра омон,
Бир умрга боқий бўлган
саодатли, эй ҳаёт!
Ларзаланган ушбу ерда
турса ҳамки қай бўрон,
Бошгинангни кўтар мағрур
фароғатли, эй ҳаёт!
Инсон бўлмоқ учун бизга
ахлоқ беражак сабоқ,
Башарият жамияти
тизма тоғдан маҳкамроқ.

Русчадан Барот БОЙҚОБИЛОВ таржимаси.

ЮКСАЛИШ ЙЎЛЛАРИ

Шарқий Европа мамлакатлари орасида венгер халқининг адабиёти энг қадимий, ажойиб анъана ва бой тажрибага эга бўлган бадииётдир. Ўрта асрлардаёқ венгер халқининг истеъдодли фарзандлари меҳнаткаш халқ ҳаётининг хилма-хил муаммолари, мустақиллиги, унинг тақдири ва истиқболи ҳақида ўйлайдилар, ватандошларининг келажаги тўғрисида қайғуриб, бу борадаги ўз фикр ва андишаларини ёзма санъат обидалари саҳифаларида рақам қилиб қолдирдилар. Тарихнавис ёзувчилар тарафидан яратилган солномалар, шу жумладан, «Геста Хунгарорум» (1200 йил). Шимон Казаннинг адабий парчалари (1284 йил) ва Марк Калтий (1358) асарларида венгер халқининг босқинчиларга қарши ватан эрки ва мустақиллиги учун олиб борган мардона курашлари, адолат ва ҳақиқат, севги ёки ҳаётга иштиёқмандлик кечинмалари жуда яхши ифодаланди. Шу тариқа венгер адабиёти кечмишининг барча тарихий босқичларида, замондош маданий-адабий фикрнинг у ёки бу даражада ривожланиш савиясига қараб, адабий ҳаракатчиликнинг турли шаклларидаги асарларни вужудга келтирди. Уйғониш даври венгер адабиёти вакиллари ҳам гуманистик ғояларни тарғиб ва ташвиқ қилган асарлари билан ўрта аср Европа тараққийпарвар адабиётига яхшигина ҳисса қўшдилар. Ана шундай қадимий анъана ва чуқур ҳаётий тажрибага эга бўлган венгер адабиёти XIX асрларга келиб ривожланишининг юксак пояларига интилди. Бу давр Келчеи (1790—1848), К. Кишералуди (1788—1830), Ф. Толди (1805—1875) Й. Байзо (1804—1858), В. Верешмарти (1800—1855) ва Г. Гуцор (1800—1866) каби йирик адиб, шоир ва драматургларни етиштирди.

XIX асрнинг ўрталари тараққийпарвар ва илғор йўналишидаги венгер адабиёти учун жуда муракқаб ва жанговар кураш, ғоявий жиҳатдан вояга етиб, меҳнаткаш халқнинг чинакам куйчиси бўлишдек кўтарилиш йиллари бўлди. Бу давр шеъриятида 1848 йиллар венгер инқилобининг буюк куйчиси Шандор Петефи (1823—1849) ташкил этган «Янги Венгрия» адабий тўгараги атрофига уюшганлар венгер адабиётининг тараққиётида етакчи роль ўйнадилар. Шандор Петефи етакчилигида ижод қилган Я. Арань (1817—1882), М. Томпи (1817—1868), Ж. Кемен (1814—1875) каби қатор шоирларнинг асарларидаги марказий мавзу доирасини эзилган оммани Габсбурглар истибдодидан озод қилиш, Ватан мустақиллиги ва эркин тараққиёт йўлига кириб олиши масаласи ташкил этди.

Петефи ўлимидан сўнг ўтган бир асрдан ортиқроқ вақт ичида унинг жанговар инқилобий байроғини баланд кўтарган қатор йирик шоир ва адиблар майдонга чиқди. Улар орасида М. Йўкаи ўзининг жанговар руҳдаги шеърлари ва айниқса «Венгер набоби» «Золтан Карпатли», «Тош юрак одам фарзандлари» ва «Қора олмослар» романларида венгер халқининг миллий озодлик ҳаракатини тарихий нуқтаи назардан ҳаққоний тарзда акс эттирдики, унинг ижоди реалистик адабиёт тарихида алоҳида бир даврни ташкил этди.

Биринчи венгер коммунист шоири А. Комьят (1819—1937) ижоди ўзининг пролетариат оммасининг инқилобий ҳаракати билан чамбарчас боғланганлиги, чуқур интернационализм руҳи сингдирилганлиги билан алоҳида ажралиб туради. Шоир яратган эҳтиросли сиёсий лирик бадиаларда фашизм вабосини инсоният ҳаётига солаётган манфур сояси ва ўлим хавфи беомон фош этилди. Меҳнаткаш оммани жанговар курашга чақириқ садолари баралла янгради. Комьятнинг сафдоши ва ўша вақтда СССРда нашр этилган венгер муҳожирларининг адабий органи бўлган «Уй ханг» — «Янги товуш» журналининг муҳаррири А. Габор (1884—1953) асарлари Хорти фашист режимига қарши аёвсиз айбнома бўлиб эшитилди.

Испанияда фашизмга қарши олиб борилган жангларнинг афсонавий паҳлавони Мате Залка айни вақтда «Генерал Лукач» (1896—1937) ижоди ҳам социалистик йўналишдаги венгер адабиётида алоҳида босқични ташкил этди. Унинг қаламига мансуб бўлган «Добердо» (1937) романида венгер инқилобчилари ва қизил аскарларининг озодлик учун олиб борган баҳодирона курашлари, мислсиз қаҳрамонликлари жўшқин ҳарорат билан тасвирланди.

Иккинчи жаҳон урушидан кейин венгер адабиётида янгидан-янги йирик сиймолар майдонга келмоқда. Бу янги адабий ҳаракатчиликка чиниққан коммунист адиб Белла Иллеш (1895) ва оташин революцион шоир Анатол Гидаж (1899) етакчилик қилди. Янги венгер адабиёти ташкил топганига ҳали унчалик кўп вақт ўтмаган бўлса-да, венгер халқининг социализм қуриш учун олиб бораётган курашини акс эттирувчи қатор повесть, ҳикоя, драма, поэма, баллада ва ажойиб лирик асарлар яратилмоқда. Кекса шоирлар билан бир қаторда венгер адабиётига қатор ёш қаламкашлар ҳам кириб келди. Булар орасида М. Ваци, Г. Гарон, И. Дёре, Л. Шимон каби ижодкорлар адабиётда эркин меҳнат ва меҳнат кишиси образини яратишга, тинчлик темасини кенг ёритишга астойдил интилмоқдалар. Айниқса, Венгрияда 1956 йилдаги контрреволюцион хуружнинг тор-мор келтирилишини ёритувчи бир қатор асарларни майдонга чиқишида ёш қаламкашларнинг роли сезиларли бўлди. 1957 йилдан сўнг ёзилган Мештерхазининг «Будапешт кишилари» (1957), Дарвашнинг «Осмондаги ғубор» (1959), И. Добозининг «Бўрон» (1958) драмалари, А. Беркешининг «Октябрь бўронлари» (1957), Л. Эрдешнинг «Виждон» (1958), Мольнарнинг «Марта» (1959) романлари кенг китобхонлар оммасига ғоятда маъқул бўлди. Маъқул бўлдигина эмас, ғарб буржуа пропагандасининг ёлғон-яшиқ уйдирмаларига лаққа учган кўпгина кишиларни, айниқса ҳаёт тажрибасига эга бўлмаган ёшларни «кўзини очиб», уларни ғоявий жиҳатдан қайта тарбиялашда катта аҳамиятга эга бўлди.

Венгрияда социалистик қурилиш, янги дунё кишисини тарбиялаш жараёнида рўй бериши муқаррар бўлган ижтимоий зиддият ва муаммоларни акс эттирувчи Г. Годиннинг «Омадли одам» ҳажвий романи, А. Тамашининг «Барг ва чумоли уяси», А. Табак, Л. Галамбош, Я. Фюлеп, Э. Галгоцининг қисса ва ҳикоялари венгер адабиёти тараққиётида ва унинг социалистик реализм характерини касб этувида сезиларли роль ўйнади.

Бу ҳол ҳозирги замон венгер адабиётида янги дунё кишисини тарбиялашда муҳим ғоявий бадиий қуролга айланиб бораётганлигидан далолат беради.

Муҳсин ЗОКИРОВ,
филология фанлари кандидати.

Венгрия ўзининг шифобахш сувлари билан машҳурдир. Бу сувларда бот ва бошқа касалликлар билан оғриганлар шифо топишади.
Суратда: Будапештдаги шифобахш сув ҳавзаларидан бири.

Лайош НАДЬ

УЙ СОТИЛАДИ

(ҲИКОЯ)

Бу воқеа икки йил бурун содир бўлганди. Балинт оғир касалликдан сўнг секин соғаймоқда эди. Унга ўриндан туриб юришга рухсат беришганди ва у ҳар куни Буда кварталларининг бирида жойлашган уйи олдида сайр қилиш учун кўчага чиқарди.

Бир куни у, одатдагидек, сайр қилгани чиқди. Августнинг сўнгги кунлари бўлиб, дарахтларнинг барглари сарғайиб тўкила бошлаганди. Кўчаларда ғалати сукунат ҳукм сурарди. На кўчани бошига кўтариб қийчув қиладиган болалар ва на ўткинчилар кўринади, фақат бир боғнинг эшиги олдида кимнидир кутаётгандек қора кўйлак кийган кекса аёл турарди. Балинт яқинлашганда аёл унинг йўлини тўсди.

— Кечирасиз, жаноб! — деди у. — Таниш бўлмасак ҳам сиз билан гаплашмоқчи бўлганимдан жаҳлингиз чиқмасин. Мен сизга эски танишдек мурожаат қилаётганимдан ажабланманг, чунки, мен ўша нобоп ўтмиш замонданман. — шундай дея у истеҳзоли кулиб қўйди.

Балинт тўхтаб, саломлашгандек, шляпасини бир оз кўтариб қўйди-да, индамай кампирнинг гапларига қулоқ солди. У кампирга қизиқиб қараб турарди. Кампир ўрта бўйли бўлиб, кордек оппоқ сочлари майда ажинлар қоплаган чаккаларига тушиб турарди. Кўзларида ёшларникидек ўт жилоланарди. «Бир вақтлар анчайин гўзал бўлган бўлса ажаб эмас» — ўйлади ўзича Балинт.

— Фамилиям Тани, — ўзини таништирди аёл. — Мен Бела Танининг бевасиман. Эрим давлат темир йўлида бош инженер эди. Мана бу уйча менга қарашли. — деди у ҳалиги виллани нигоҳи билан кўрсатаркан. — Мен шу уйдан келадиган арзимас даромад ва пенсия ҳисобига кун кечираман.

— Бундан чиқдики, турмушингиз ёмон эмас, — деди Балинт.

— Ёмон эмас деб, гўрни айтасизми! Муҳтожликда азоб билан кун кўраман. Ҳа, ҳа, худди шундай! Биласизми, тинчлик даврида, эски хайрли тинч замонда...

Балинт унинг гапини бўлди:

— Ҳозир ҳам тинч замон. Биз тинчликни сақлаб қолиш учун курашаяпмиз-да!

— О, — деди бева Тани. — мен сиз тўғрингизда эшитгандим ва сизни бундан кўра ақллироқ деб ўйлагандим. Сиз ростдан ҳам шундай деб ўйлаяпсизми? Ёки.. мени ҳам ташвиқот қиляпсизми?

— Сизни-ч! Қўйсангиз-чи. Бу беҳуда уриниш бўларди.

Тани хотиржам гапини давом эттирарди.

— Сиз Д-заводининг директорисиз.

— Буни ҳам биласизми?

Тани савол билан жавоб берди:

— Сиз бу гапингиз билан бизда умуман ахборот тарқатиш яхши йўлга қўйилган демоқчимисиз? Рост айтасиз. О, агарда... Биз ўтмишда кўпгина ташвишлардан қутулиб қолган бўлардик.

Энди Балинтнинг жаҳли чиқа бошлади:

— Мен сизни тушунолмаяпман! Шулар тўғрисида гап сотиш учунгина тўхтатдингизми мени?

— Йўғ-э, йўқ! Ҳа, айтгандай, мен бўлмағур гаплар гапираяпман. Ёруғ дунёда ҳеч кими йўқ бахтсиз бир бева нима ҳақида ҳам гапира оларди.

Тани Балинтга термулди, унинг кўзлари қуйилиб келаётган ёшдан хиралашгандек бўлди! Бироқ у кулимсираб, гапида давом этди:

— Юзингиз шундай раҳмдил, мулойим-ку! Мен кўпинча деразадан қараб, сизни болалар билан ўралашиб юрганингизни кўраман. Дарвоқе бу итваччалар сиз улашадиган ширинликларга арзимайди.

— «Итваччалар»! — ғазабланди Балинт, лекин лом-мим демади. Уни энди кампирнинг шу дамда ўзи ундан нима исташи қизиқтирарди.

— Ҳозир ҳатто бола тарбиялашни ҳам билишмайди.

— Хўш, яна нималарни билишмайди? — кескин сўради Балинт.

Кампир бир оз эсанкирагандек бўлди.

— Мен гапирган ҳамма гапимга ҳам тутақиш керак эмас! Ҳар хил бемаъни гапларни кўп валдирайверишимни ўзим ҳам биламан, мен сизга бор айтдим-ку, ахир! Болаларни жондан ортиқ яхши кўрар экансиз. Шулар қаторида катталарни ҳам меҳрмуҳаббатингиздан баҳраманд этсангиз ёмон бўлмасди. Айниқса, катта ёшдагиларга ва албатта биринчи галда ёлғиз қолган бева хотинларга.

— Мендан нима истайсиз, хоним? — совуққина сўради Балинт.

— Қисқаси, бўладиган гапни айта қолай. Гапларим билан энсангизни қотираётганимни сезиб турибман. Мана шу, кўз олдингиздаги уй ҳақиқатан ҳам менга қарашли.

— Буни-ку биламан, — деди Балинт.

— Менинг бирорта ҳам қариндош уруғим йўқ. Эшитишимча, мол-мулкни бегонага васият қилиб қолдириш мумкин эмас экан.

— Бундан хабарим йўқ, — деди Балинт. — Бунақанги бўлмағур сафсаталар мени қизиқтирмайди, чунки қайғуришга арзигудек мол-мулким, бисотим йўқ. Бўлган тақдирда ҳам, очиғини айтсам, улар тўғрисида ўйлаб бошимни қотирмасдим. Ташвишланмаслигимнинг боиси ҳали-вери ўлишни хаёлимга ҳам келтирмаслигимда.

— Мен ҳам, — дея кулди Тани, бироқ тезда яна қовоғини осилтириб олди. — Мен фақат эртами-кечми уйим давлат ихтиёрига олиб қўйилади деб қўрқяпман. — У Балинтга ҳазил аралаш дўқ қилиб қўйди: — Ахир сизларнинг қўлингиздан ҳамма иш келади.

— Ҳа, жамият, омма учун фойдали бўлган ҳамма ишни қиламиз. Эҳтимол, йўқ, шаксиз, бир кунмас-бир кун барча даромад келтирувчи уйлар ҳам ихтиёрига ўтказилади.

Балинтнинг гапларига қулоқ соларкан, кампир унинг кўзларига синчковлик билан тикилиб турарди. Балинт гапида давом этди:

— Сиз ўринсиз ташвишланаяпсиз. Пенсиянинг ўзига ҳам кун кечириш мумкин. Гапингизга қараганда, эрингиз инженер бўлган. Мана қулоқ солинг-а. Бувимнинг қариган чоғида пенсияси бўлмаган. Бувам, эса ўн тўртинчи йилги урушда ўлиб кетган. Бечора кампир етмиш ёшида ҳам бировларнинг кирини ювиб, дазмоллаб кун кечирган. Шу аҳволда қўлида дазмоли билан ўлиб кетди. Онам мени қандай қилиб бўлса ҳам ўқитаман деб, ўз онасига тузикроқ қарайолмаган. Ўша эски, хайрли замонингизда бойваччалар камбағалларга пенсия бериш у ёқда турсин, ҳатто бечораларнинг оҳ-зорларини эшитишни ҳам истамаганлар.

— Нақадар аянчли лекин ким айбдор? Биласизми, қўлда дазмол билан ўлиш — бу ажойиб ахир!

Тани бирмунча толиқди. Ўз яқин кишисидек Балинтнинг қўлига кафтини қўйиб, ўйланиб қолди, сўнг бирдан:

— Уйимни сотиб олинг, — деди.

Аввалига Балинт довдираб қолди, гап нимада эканлигини англагач, хандон отиб кула бошлади.

— Тўрт форинт пулим бор. Бу пулларни кунда чўнтак харажатлари учун олиб чиқаман, бугун ҳали харжлаганимча йўқ. Агар тўрт форинтга..

Кампир энди Балинтнинг гапини бўлди:

— О, сизда пул бор! Сизларда пул бўлмаса ариқда сув бўлмайди. Қозон тепасида туриб оч қолганларни аҳмоқлар дейишади. — У қўл силтади. — Яхши биламан, ҳаммангизда пул ачиб-бичиб ётибди.

Балинт ўзини тўхтатолмай яна кулиб юборди:

— Менда сиз ўйлаганча пул йўқ. Яқиндагинада биржада карта ўйнаб, бор пулимни ҳам бой бериб қўйдим.

— Хе, қўйсангиз-чи, мен билан ҳазиллашманг! Мени калака қиласиз, деб ҳечам кутмагандим.

— Энди қулоқ солинг! Тўрт форинт унчалик катта пул эмас Лекин, агар сиз уйингизни шу пулга сотганингизда ҳам мен олмасдим Тушуняпсизми? Ҳатто устига пул қўшиб берсангиз ҳам, барибир олмайман. Бўлди, гап тамом!

— Илгарилари: «Молни мақтаган эмас, пуф-сассикка чиқарган олади», дейишарди. — кампир кулиб қўйди — Бу ҳикматни билмайсиз десам унчалик ёш эмассиз. билишингиз керак Уйимни бир кўрсангизчи! Боғим турли мевали дарахтларга тўла. Бу боғ-роғни ўйласам юрак-бағрим эзилиб кетади. Агар давлат ихтиёрига олиб қўйишса, яхшиси..

У жим бўлиб қолди, сўнг шивирлаб қўшиб қўйди:

— Сиздан тортиб олишмайди. Сиз уларнинг одамисиз!

Бу гапларни эшитиб, Балинтнинг ҳатто нафаси ўзига тиқилди.

— Хўп, хайр. — хайрлашди у ва кетмоқчи бўлди.

Бўлмади. Кампир унинг орқасидан изма-из соядек эргашиб келаверди.

— Сув текинга бераман. Агар оладиган бўлсангиз, ишонч қоғози ёзиб берарсиз, мабодо, замон ўзгариб қолса, пулингизни қайтариб, уйимни олишимга керак бўлади. Пенсия жуда оз бўларди илгари ҳам, фақат пенсияга таяниб тирикчилик қилиб бўлади дейсизми. Ўзингиздан қолар гап йўқ, ҳамманинг ўзига яраша ташвиши бор. Эрим удабурон одам эди. Биз турмуш қурганимиздан сўнг мен ўз уйимдан у-бу олиб келдим, бир амаллаб уйни қуриб олдик. Боғнинг ўзигина икки юз минг пенгега тушди Районда бунга тенг келадиган боғнинг ўзи йўқ Квартирантлар қўйиш учун кейинчалик иморатларни ўзим қуриб олдим. Илгари эса эрим билан иккаламиз истиқомат қилардик. У вақтлар икки хизматкорим бўларди. Агар нонни ўз қўлим билан кирмагаи бўлсам эрим қўлини теккизмасди Теги паст хизматкорнинг қўлидан овқат ейишдан жирканарди.

— Хўш, яхшилик бўлсин! — деди яна Балинт. У оз турса мудҳиш жанжал чиқишини: кампирни даст кўтариб, кучи борича панжарага уриб юборишини сезгандек бу ердан тезроқ кетмоқчи бўлди.

Кампир енгига ёпишиб, уни уйи томон тортди.

— Бас, етар! — тоқати тоқ ўшқирди Балинт

— Шундай қилиб уйни сотиб олмайсиз? Шу гапни ўз қулоғим билан эшитмоқчи эдим, холос. Энди уйимни давлат ихтиёрига олишларини аниқ билдим.

Балинт орқасига қарамай кетаверди. Орқадан кампирнинг чинқириқ овози эшитилди

— Нима, пулингиз йўқми, тушингизни менгамас, сувга айтинг.

Бир соатдан сўнг Балинт уйига қайтди.

— Қаерда эдинг? — сўради хотини.

— Сайр қилдим, теварак-атрофни томоша қилдим. Дарахтлар барги сарғайиб, тўкила бошлабди. — жавоб берди у.

Кампир билан бўлган антиқа учрашуви ҳақида гапиришни ор қилди.

Русчадан Ғ. АҲМЕДОВ таржимаси.

Стелла АДОРДЖАН

БОМБА

Америка ҳарбий самолётлари баъзан янглишиб ўзлари учиб ўтган жойларда бомбаларини «йўқотиб» қўядилар.

Бу гап америкалик учувчи билан унинг хотини ўртасида бўлиб ўтган.

Учувчи (эшикни қаттиқ ёпиб, уй ичига киради). Вой занғар!

Хотин. Ҳали овқат тайёр бўлгани йўқ. Сенга нима бўлди? Бирор гап бўлдими?

Учувчи — Ишим ўнгидан келмади...

Хотини. — Карта ўйиндами?

Учувчи — Карта ўйинда? Бе, бомба йўқотдим.

Хотини. — Йўғ-е!

Учувчи. — Ҳа.

Хотини. — Балки, уйда эсдан чиқаргандирсан. Қидириб кўрчи. Ўтган сафар портсигарингни эсингдан чиқарувдинг. Мен кровать остидан топиб олувдим.

Учувчи. — Йўқ, йўқ. Самолётга чиққанимда бомба бор эди.

Хотини. — Кейинчи...

Учувчи. — Қайтиб келсам жойида йўқ.

Хотини. — Чўнтакларингни бир қараб кўр-чи. Қанақа бомба эди?

Учувчи. — Беш тонналик. Уни қаерда йўқотардим?

Хотини. — Сен шунақа... Доим паришонсан. Йўқотган бўлсанг, вассалом. Омборга бориб, бошқасини сўраб ол.

Учувчи. — Буни жуда осон нарса деб ўйлайсанми? Баҳоси қанча бўлса, пулини мендан ундириб олишади-да.

Хотини. — Шунақа бомба неча пул туради?

Учувчи. — Уч юз минг доллар, ёки..., 400 йил турма камоғи.

Хотини. — Соб бўпмиз, бўлмаса, соб бўпмиз!

Учувчи. — Ҳали ҳозирча соб бўлганимиз йўқ. Топилдиқлар келтириб топшириладиган жойга бир телефон қилсанг-чи. Балки, бирор киши топиб келтирар.

Хотини. — Алло! Топилдиқхонами? Айтсангиз тасодифан бирор кимса сизларга бомба келтирмадими? Нима дедингиз?.. (Эрига қараб) Ўғирланганми ёки йўқолганми деб сўрашяпти?

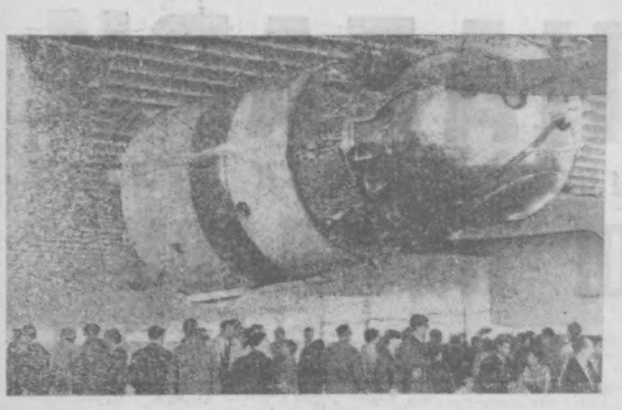
Учувчи. — Йўқолган, азизим. Қанақа ўғри бомба ўғирлайди?

Хотини. — Йўқолган. Нима? (Эрига қараб) Қанақалигини айтиб беринглар дейишяпти.

Учувчи. — Нимасини айтиб беради. Бомбалака бомба-да.

Хотини. — Бошқа бомбаларга ўхшаган бомба. Нима?.. (Эрига қараб): Қанақа бомбалигини муфассал айтиб берар экансан. Шундай дейишаяпти, чунки эрталабдан бери уларга тўртта бомба келтириб топширишипти.

Русчадан Малик РАҲМОН таржимаси.



Канаданинг Монреаль шаҳрида очилган халқаро виставкада айниқса Совет Иттифоқи павильони кўпчилик туристларнинг диққатини ўзига жалб қилган.

Суратда: Совет Иттифоқининг «Восток» космик кемаси.

ТАССнинг махсус мухбири Е. КАССИН фотоси.

ДОРИНИ ТЎҒРИ САҚЛАНГ

Доришунос маслаҳати

Кунлар исиб кетди. Энди дори-дармонларни сақлашга алоҳида эътибор бериш лозим. Чунки, ҳар бир дори сақланишида ўзига хос шароит талаб қилади. Ҳароратнинг кўтарилиши дориларга салбий таъсир кўрсатади, уларнинг хусусиятларини ўзгартириб, тезда бузилишига олиб келади. Сифатсиз дори эса, фойда бермаслиги билан бир қаторда кўнгилсиз оқибатларга ҳам олиб келиши мумкин.

Кейинги йилларда дориларнинг янги-янги хиллари яратилиши билан бир қаторда уларни қўлланиш усуллари ҳам тобора такомиллашмоқда. Илгарилари фақатгина медицина ходимлари ёрдамида укол қилиниб даволайдиган дориларнинг кейинги вақтда истеъмол қилиш йўли билан даволайдиган хиллари яратилди. Бу ҳол эса уй шароитида дорилардан фойдаланишликда қулайлик яратади.

Эскириш ходисаси дори - дармонларда бошқа нарсаларга нисбатан жуда сезилардидир. Шунинг учун дори тайёр бўлгач, бир қатор мураккаб текширишлардан ўтади. Сўнгра ишлатишга лойиқ топилиб, унга яроқлилик муддати берилади. Шу яроқлилик муддати тугагач, дори истеъмол қилинсада ижобий таъсир кўрсатмайди. Дорини истеъмол қилишдан аввал унинг ташқи кўринишини синчиклаб қараш, яроқлилик муддатини кўздан кечириш керак. Агар ташқи кўринишидан айниган ёки яроқлилик муддати ўтган бўлса, бундай дориларни истеъмол қилиш тавсия этилмайди.

Дорининг яроқлилигини қандай билиш мумкин?

Яроқлилик муддати дори устига ёпиштирилган ёрлиқда кўрсатилган бўлади. Мисол: В-15 витамини қай вақтгача яроқлилиги ёрлиғида «1000266» ва «0268» сонлари ёзилган. Бу сонларнинг бири—доринииг ишлаб чиқарилган вақти ва сериясини, иккинчиси— яроқлилик муддатини кўрсатади. Биринчи «1000266» сонидаги охирги икки рақам — 66 дори тайёрланган йилни· олдидаги икки рақам — 02 ишлаб чиқарилган ойни ва бошланишдаги уч рақам — 100 шу дори сериясини кўрсатиб қуйидагиларни англатади: бу 1966 йилнинг февраль ойида ишлаб чиқарилган 100-серияли доридир.

Иккинчи алоҳида ёзилган «0268» сони дорининг қай вақтгача яроқлигини англатиб, қуйидагича ўқилади: охирги икки рақам — 68 йилни, унинг олдидаги икки рақам — 02 яроқлили муддати тугайдиган ойни билдиради. Демак. В-15 витамини 1968 йилнинг февраль ойигача ўз таъсир кучини тўла сақлаб қолади. Кўрсатилган муддат ўтгандан кейин эса, ушбу дори истеъмол қилишга ярамайди.

Дорихоналарда врач рецепти асосида тайёрланган дорилар шаклларига қараб қуйидаги муддатгача сақланади: порошок ҳолида, суюқ ҳолда истеъмол қилинадиган ва сиртга ишлатиладиган дорилар — 10 кун давомида; қайнатма ва димлама холдагилар холодильникда уч кун; кўз томчилари, уколга мўлжалланган дорилар икки кун сақланади. Кўрсатилган муддат ўтгач, дорилар эгаларига берилмайди. Шунинг учун дорихоналарга буюрилган дориларни муддатида олиб, врач белгилаган вақтда, буюрилган миқдорда, кўрсатилган жойида ишлатиш керак бўлади.

Уйингизда сақланаётган дори-дармонларни тартибли равишда қутичаларда, аптечкаларда сақланг. Аптечкаларни эса, салқин ва қуруқ ерда, болалардан эҳтиёт қилиб асранг!

М. ИСМОИЛОВ, доришунос.

Спорт

ТЎГАРАКЛАР ГАВЖУМ

Баҳром Каримбеков мактабда ўқиб юрган пайтида, кейинчалик студентлик йилларида ҳам спорт билан муттасил шуғулланар эди. У республикамизда донги кетган тренерлар Аҳмад Тошпўлатов ва Маъруф Акбаров раҳбарлигида футбол сирларини ўрганди. Тезда Баҳромнинг кўкрагини иккинчи разряд значоги безади. Ўша вақтдаги спартакчи футболчилар орасида энг тез югурадиган Баҳром эди. Чунки у аввалари маҳоратли енгил атлетикачи Н. Ҳайдаров қўл остида шуғулланди. Баҳромнинг 100 метрга югуришдаги энг яхши натижаси — 11,6 секунд бўлди.

Баҳром Каримбеков шонли Совет Армияси сафларида хизмат қилганда ҳам ўз қисмида жамоатчи инструктор бўлиб ишлади. Баҳром ёш солдатларга ўз билимларини ўргата бошлади. Курашнинг самбо тури билан шуғулланиб, ундан ҳам иккинчи разряд нормасини бажарди.

Армия сафидан қайтгандан сўнг Баҳром Тошкент шаҳридаги Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий номли 85-мактабга жисмоний тарбия ўқитувчиси этиб тайинланди. Эндигина янги бинога кўчиб кирган мактабда физкультура ва спорт ишлари оқсаб қолган эди. Ёш ўқитувчи иш бошлашдаги қийинчиликлардан қўрқмасдан енг шимариб ишга киришди. Спорт залини қайтадан ремонт қилдирди.

Тезликда тўгараклар иши қайтадан тикланди. Стол тенниси бўйича 30, шахмат ва шашка бўйича 15, баскетбол бўйича 24, волейбол бўйича 40 ўқувчи тўгаракка қатнай бошлади. Кейинчалик эса енгил атлетика ва футбол секциялари ҳам ишга тушди. Мактабнинг 12 ўқувчиси Островский номли пионерлар саройида спорт мастери Рашид Исёнов раҳбарлик қилаётган акробатика тўгарагида иштирок этишди.

Ўқитувчилик билан бир вақтда Баҳромнинг ўзи ҳам спорт билан шуғулланади. Ҳозирги кунда у самбо тўгарагида қатнашиб, спорт мастери А. Истомин қўл остида навбатдаги мусобақаларга тайёрланмоқда.

Чилонзор районидаги 85-мактабда физкультура ва спорт ишлари яхши йўлга қўйилган. Чунки, бу ишларга ёш, ғайратли педагог Баҳром Каримбеков бошчилик қиляпти.

А. ИМОМХУЖАЕВ.

БЕТИ ҚОРАЛАР

Анатолий соатига қаради. вақт алламаҳал бўлиб қолипти. У В. исмли қиз билан суҳбатлашиб, вақтнинг ўтганини сезмай қолипти. Улар 8-трамвайга чиқиб, Кўкчага етиб келишди.

Анатолий В.га трамвайдан тушишда ёрдамлашди. Сўнг унинг қўлидан ушлаб, Хохлов кўчасига бурилди.

Қўққисдан муюлишдан чиққан шиpакайф, олифта кийинган, ўрта бўйли, 19 ёшлар чамасидаги йигит уларнинг суҳбатини бўлди.

— Чекишга борми? — деди нотаниш йигит.

Анатолий Наришкин папирос олиб бериш учун қўлини чўнтагига солган эдики, мушт ёғила кетди. Анатолий энди ўзини ростлаганда, тўсатдан унинг биқинига қаттиқ тепки тушди.

Анатолий Наришкин ҳушига келса, костюми, қўл соати йўқ. Ҳаммадан В.нинг йўқлигидан ваҳимага тушди. Бир амаллаб Октябрь район милиция бўлимини воқеадан хабардор қилди.

Жиноят қидирув бўлимининг бошлиғи капитан И. Иброҳимов раҳбарлигида младший лейтенант Қ. Қурбонов ва А. Мухсимовлар жиноят содир бўлган жойга етиб келишди.

Анатолий Наришкин воқеани гапириб берди ва сўзининг охирида папирос сўраб келган боланинг кийимидан бензин ҳиди анқиб турганини айтди.

Жиноят қидирув ходимлари В.нинг ҳамма жойни кўкарган ва кийимлари йиртилган ҳолда топиб келишди. Жиноятчилар номусига тажовуз қилишгани ҳақида В. йиғлаб гапириб берди.

Жиноят қидирув бўлими ходимлари зудлик билан район милиция бўлимининг бошлиғи майор А. Инағомов хонасига тўпланишди. Бошлиқ ходимларга керакли кўрсатмалар берди...

Шерозий кўчасидаги 25-уйга ўсмирларнинг уч кундан буён маст аласт ҳолда келиб кетишлари тўғрисида Қ. Қурбонов бошлиққа ахборот берди. Бу уйда 19 ёшли Миржалил Содиқов туради. У Ўзбекистон Фанлар академиясига қарашли машинанинг ҳайдовчисидир, деб гапини тугатди ходим.

Миржалил милиция бўлимида айбини яширмоқчи бўлди. Анатолий Наришкин хона эшигини очиши билан Миржалилнинг рангги бўздек оқариб кетди. Шундан кейин ўзининг ўз айбига иқрор бўлишдан бўлак иложи қолмади. У шерикларини номма-ном айтиб берди.

— Марҳамат, бети қоралар билан танишинг:

Ёқуб Қосимов — М. Уйғур кўча, 297-уйда туради, 1-таксимотор паркининг слесари — 18 ёшда.

Раҳматилла Ҳусанович Зокиров — Шахмат кўча, 18-уйда туради, Тошкент политехника институти кечки бўлимининг студенти — 21 ёшда.

Аҳмаджон Абдураҳмонович Ҳожибоев — Октябрь массиви. 14-квартал, 28-уйда туради, 13-қурилиш бошқармасининг ғишт терувчиси. Комсомол аъзоси деган номга доғ туширган безори 21 ёшда.

ҲОДИСА

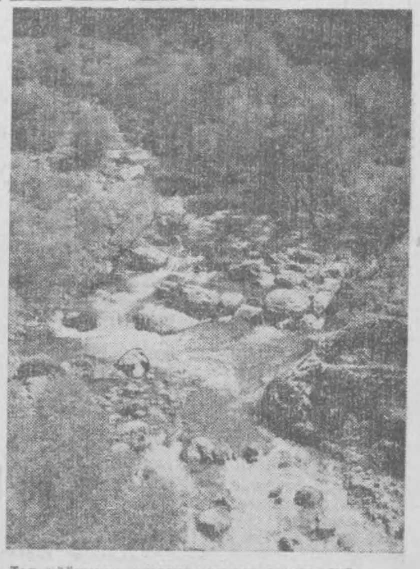
16 ёшлик Жўра Раҳмонбердиев — М. Уйғур кўча, 382-уйда туради. Ҳеч ерда ишламайди ва ўқимайди. Доимо кўча кезиб «ўлжа» излаб юради.

Шерозий кўча, 26-уйда яшовчи, ўқимай безориларга югурдаклик қилган 15 ёшлик Ҳасан Маҳмудович Азимов.

Қўлга тушган жиноятчилар айбларига иқрор бўлдилар. Қариндошлари, туғишганлари ва эл-юрт олдида шарманда бўлган бу бети қоралар яқин кунда одил халқ суди олдида жавоб берадилар.

Жабрланувчи Анатолий Наришкиннинг буюмлари ўзига қайтарилди. У милиция ходимларининг қилган ғамхўрлигига чексиз миннатдорчилик билдирди.

И. САЙФУЛЛАЕВ, Октябрь район милиция бўлими лейтенанти.



Тоғ қўйнидан шилдир-шилдир тушар сув, Дов-дарахтга зумрад барглар тақиб тушар у.

А. КОЛЬБИНЦЕВ фотоэтюди.

Редактор ўринбосари Ҳ. ИБРОҲИМОВ.

РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОНЛАР

РАДИО ТЎЛҚИНЛАРИДА

24 МАЙДА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

18.10 Ўзбекистон ёзувчиларининг янги асарлари (ўзбекча).

18.30 Фонотекамиз хазинаси.

Соат 19.00 да

ШАҲАР ЖАМОАТЧИЛИГИНИНГ ВЕНГЕР МАДАНИЯТИ ДЕКАДАСИ ЁПИЛИШИГА БАҒИШЛАНГАН ТАНТАНАЛИ ЙИҒИЛИШИ. Санъат саройидан олиб эшиттирилади.

21.25 Қишлоқ хўжалик ходимлари учун концерт.

22.00 «Октябрь ва жаҳон» деган эшиттириш (ўзбекча).

22.15 Куйлар тинглаб дам оламиз.

22.40 Совет адабиёти ҳақида сўз (ўзбекча)

23.20 Радио эшитувчиларнинг талабларига мувофиқ концерт.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

19.00 «Қардош халқлар адабиёти». Осетин ёзувчиси Д. Мамсуровнинг «ХАТО» деган ҳикояси (ўзбекча).

19.30 Г. Фрид. № 2 соната.

20.10 «ЁШЛИК» радиостанциясининг программаси. Такрорий эшиттириш.

20.50 «Совет кишисининг фахри». Литва радиосининг эшиттириши (русча).

21.00 Эстрада концерти (тожикча).

21.30 Корейс куйлари.

25 МАЙДА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

8.25 Ўзбек давлат филармонияси артистларининг концерти.

9.30 Музикали танаффус.

9.45 «Жаҳон бир ҳафта ичида (тожикча).

10.10 Ляпунов. Украин темаларидаги рапсодия.

10.30 Африка халқлари куйлари.

11.10 «ИШЧИ ШАРАФИ» деган радиоочерк (ўзбекча)

11.25 Ўзбекистон композиторларининг балет куйлари

11.45 «Африка курашмоқда, Африка енгади» деган эшиттириш (ўзбекча)

12.15 А. Навоий ғазаллари билан айтиладиган қўшиқлар.

12.50 «Бугунги Чехословакияда». Прага радиосининг эшиттириши (ўзбекча).

13.30 Сиз ёқтирган артистлар концерти.

16.10 Симфоник куйлар.

18.10 Шу куннинг ҳикоялари (ўзбекча)

18.30 Юбилей вахтаси илғорларига бағишланган концерт.

19.20 Татар куйлари.

20.00 «Октябрь» радиостанциясининг программаси (русча).

20.30 Янги Тошкентни қураётганлар учун концерт.

21.25 Қишлоқ хўжалик ходимлари учун концерт.

22.00 Фалсафа фанлари кандидати М Холмуҳаммедовнинг **«В. И. Ленин жаҳон коммунистик ҳаракатининг бирлиги ҳақида»** деган суҳбати (ўзбекча).

22.10 Ўзбекистон санъат усталарининг концерти.

22.40 Ўзбекистон ёзувчиларининг янги асарлари. Е. Шукуровнинг «Тошдаги кон» повестидан парча (русча).

23.20 Тингланг. дам олинг.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

8.25 Дўстларимиз эстрадаси.

13.00 «Тошкент бунёдкорлари, сизлар учун» деган эшиттириш (русча).

19.00 Жаҳон прогрессив адабиёти. Жанубий Африка ёзувчиси Ричард Риванинг ҳикоялари (ўзбекча).

19.30 «Николае Херля куйлайди». Концерт-очерк.

20.10 Республика композиторларининг қўшиқ ва романслари.

20.50 «Тежамкорлик — коммунизм куртаги» циклидан (русча)

21.00 Тожик рақс куйлари.

21.30 «С. Рахманинов лирикаси» Музикали эшиттириш.

УЧИНЧИ ПРОГРАММА

16.00 Театр микрофон олдида. Ҳамза номли театрнинг ВАНЯ ТОҒА» спектаклининг монтажи.

„ЗАНГОРИ" ЭКРАНДА

24 МАЙДА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

(3-канал)

Ўзбек тилида:

18.00 Телевизион янгиликлар.

18.15 «Юлдузча» телевизион журнали.

Соат 19.00 да

ШАҲАР ЖАМОАТЧИЛИГИНИНГ ВЕНГРИЯ МАДАНИЯТИ ДЕКАДАСИ ЁПИЛИШИГА БАҒИШЛАНГАН ТАНТАНАЛИ ЙИҒИЛИШИ. САНЪАТ САРОЙИДАН ОЛИБ КЎРСАТИЛАДИ. Танаффус вақтида рус тилида телевизион янгиликлар.

МОСКВА КЎРСАТАДИ

22.00 Футбол бўйича СССР биринчилиги учун «ТОРПЕДО» (Москва) — «ДИНАМО» (Москва). Танаффус вақтида телевизион янгиликлар.

23.45 Телевизион янгиликлар.

24.00 Санъат усталари. **СССР халқ артисти Серго Закариадзе.** Тбилиси шаҳридан олиб кўрсатилади.

01.00 Москвадан олиб кўрсатиладиган эшиттиришларнинг охири.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

(5-канал)

ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

Рус тилида:

18.00 Болалар учун. «Ўрмондаги воқеа». Мультфильм.

18.20 Ўзбекистонда Венгрия маданияти декадаси. Венгрия тасвирий санъати виставкасидан репортаж.

18.50 Телевизион янгиликлар.

19.00 «Саломат бўлинг». Илмий-оммабоп фильм.

19.10 «Олимлар лабораториясида».

19.25 М. Равель. **«Бола ва сеҳргарлик».** Балет.

20.10 «Охунбобоев номидаги совхоз чорвадорлари ҳузурида». Қозоқ тилида эшиттириш ва концерт.

Ўзбек тилида:

20.50 Телевизион янгиликлар.

21.00 Карло Гольдони. «ИККИ БОЙГА БИР МАЛАЙ». Тошкент маданий-оқартув техникуми ўқувчиларининг диплом спектакли.

УЧИНЧИ ПРОГРАММА

(9-канал)

Рус тилида:

18.00 «Будильникнинг саргузаштлари». Болалар учун мультфильм.

18.10 «Йилдаги энг узун кун». Ҳужжатли фильм.

18.30 Саноат ходимлари учун эшиттириш.

18.55 «Вахтангов». Ҳужжатли фильм.

20.15 «Замондошимиз». Телеочерк.

20.30 «Утесовникида меҳмонда». Концерт.

21.45 «БЕГОНА КИШИЛАР». Бадиий фильм.

25 МАЙДА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

(3-канал)

Рус тилида:

17.55 Эшиттиришлар программаси.

18.00 Телевизион янгиликлар.

18.20 Болалар учун кинофильм.

18.40 Эшиттиришлар программаси.

Ўзбек тилида:

18.45 Телевизион янгиликлар.

1900 «ВАТАНГА ҚАЙТИШ». Телевизион бадиий фильмининг учинчи серияси.

20.00 «ЭРКИН ҲАЁТ». Тележурнал.

20.50 Телевизион театр. Н. Ким. «ОЛҒА, БИРОДАРЛАР». Вьетнам халқининг озодлик курашига бағишланади.

22.10 «НОТИНЧ ОИЛА». Бадиий фильм (рус тилида).

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

(5-канал)

Ўзбек тилида:

17.55 Эшиттиришлар программаси.

18.00 «Африка болалари».

18.30 Ўқув эшиттиришлари программаси. Олий ўқув юртларига кирувчилар учун. Химия. Масалалар ечиш.

19.05 Математика. «Сонинг абсолют миқдори» (рус тилида).

МОСКВА КЎРСАТАДИ

20.00 ИНТЕРВИДЕНИЕ. **Футбол бўйича Венгрия — ЧССР терма командалари ўртасидаги халқаро ўртоқлик учрашуви.** Чехословакиядан олиб кўрсатилади.

20.45 Жаҳон велосипед пойгаси ҳақида репортаж. Чехословакиядан олиб кўрсатилади.

21.45 Африка озодлиги кунига бағишланган эшиттириш.

22.15 Ленинград шаҳридан театр спектакли олиб кўрсатилади. Танаффус вақтида телевизион янгиликлар.

01.00 Москвадан олиб кўрсатиладиган эшиттиришларнинг охири.

УЧИНЧИ ПРОГРАММА

(9-канал)

17.00—23.00 ОЛМАОТА ТЕЛЕВИДЕНИЕ СТУДИЯСИНИНГ ЭШИТТИРИШЛАРИ.

ТЕАТР

НАВОИЙ НОМЛИ АКАДЕМИК КАТТА ТЕАТРДА — 24/V да **Травиата.**

ҲАМЗА НОМЛИ АКАДЕМИК ДРАМА ТЕАТРИДА — 24/V да **Вероналик икки йигит.** 25/V да **Сарвқомат Дилбарим.**

МУҚИМИЙ НОМЛИ ТЕАТРДА — 24/V да **Гавҳари шамчироғ,** 25/V да **Бағри тош.**

КИНОтеатрларда

24 МАЙДА

ҚИШКИ БИНОДА

Чукотка бошлиғи — «ВОСТОК». НАВОИЙ номли. «ЎЗБЕКИСТОН» (кечқурун).

Тараумарнинг мағрур ўғлонлари — СОБИР РАҲИМОВ номли. «КОМСОМОЛ 30 ЙИЛЛИГИ» (кечқурун).

Спартак — САНЪАТ САРОЙИ (кечқурун). «ЧАЙКА» (кеч соат 6 ва 9-15минутда).

Дарбадарлар — «СПУТНИК» (кечқурун).

Жаллод — «СПУТНИК» кеч соат 7 ва 9 да). «ФЕСТИВАЛЬ» (кеч 7 ва 9 да).

Севги давоси — «МИР» (кечқурун).

Қўлга тушмас қасоскорлар — НАВОИЙ (кеч соат 8 яримда).

Аччиқ гуруч — «КОМСОМОЛ 30 ЙИЛЛИГИ» (кеч соат 6 да).

ЁЗГИ БИНОДА

Румянцев иши — «УДАРНИК»

Йўлбарс қўрфази — «I МАЙ».

99-маршрут — «ФЕСТИВАЛЬ».

Чукотка бошлиғи — «ХИВА»

Кавказ асираси — КАФАНОВ номли.

ХАРИДОРЛАР ДИҚҚАТИГА!

Чилонзор райпишчеторги магазинларидан сунъий асалга аралаштирилган **жўхори сиропини** (бир банкасининг нархи —75 тийин), **жўхори асалини** (бир банкасининг нархи —86 тийин), **ширин, тўйимли, хушбўй маҳсулотларни талаб қилинг ва сотиб олинг.**

«ПРОМСВЯЗЬМОНТАЖ» ТОШКЕНТ МОНТАЖ БОШҚАРМАСИГА

бош бухгалтерлар, бош бухгалтер ўринбосарлари, старший бухгалтерлар, бухгалтерлар, алоқа инженерлари ва техниклари, омбор мудири; секретарь-машинистка, алоқа монтёрлари. шунингдек ҳар хил касбга ўргатиш учун шогирдлар (Тошкентда пропискадан ўтганлар)

КЕРАК

Мурожаат учун адрес: Тошкент шаҳар, 19. Туркқўрғон проезди. 26-уй, 5-корпус (10-трамвай, 8, 14, 64-автобуслар, 2, 7-троллейбусларнинг «Ишчилар шаҳарчаси» остановкаси).

«УЗГЛАВМАШСНАБСБИТ»НИНГ АСБОБЛАР БАЗАСИГА

старший бухгалтерлар, моддий бўлим бухгалтери, кассир-инкассатор, товаршунос ва юкчилар

КЕРАК

Тошкент шаҳар, 5. Куйбишев шоссеси, 23-уйга мурожаат қилинсин (7, 12, 17, 26-автобусларнинг «2-Қоғоз комбинати» остановкаси).

ТОШКЕНТДАГИ 2-ТЕХНИКА БИЛИМ ЮРТИ **1967/68 ўқув йилига** авиация саноати мутахассислиги бўйича

УҚУВЧИЛАР ҚАБУЛ ҚИЛАДИ

металл бўйича токарлар ва фрезерчилар, саноат молларини йиғувчи-слесарлар, слесарь-тузатувчилар, слесарь-мисгарлар, слесарь-монтажчилар

15 дан 25 ёшгача 8-10 синф ҳажмида маълумоти бўлган ёшлар қабул қилинади.

Ўқиш муддати 1 йилдан 2 йилгача.

Машғулотлар 1 сентябрдан бошланади.

Қабул қилинганлар стипендия билан таъминланади.

Кирувчилар қуйидаги ҳужжатларни топширадилар: ариза, таржимаи ҳол, етуклик аттестати ёки табель (асл нусхаси), турар жойидан справка, мактабдан ёки иш жойидан характеристика. олтита фотосурат (3x4).

Мурожаат учун адрес: Тошкент шаҳар. У. Юсупов кўчаси. Авиационний проезд. 10-уй (10-трамвай, 8, 10, 14-автобусларнинг «Максим Горький» остановкаси).

УЗБЕКИСТОН ССР МИНИСТРЛАР СОВЕТИНИНГ РАДИОЭШИТТИРИШ ВА ТЕЛЕВИДЕНИЕ ДАВЛАТ КОМИТЕТИГА

стенографистка, машинистка, уборщицалар, слесар-сантехниклар

КЕРАК

Тошкент шаҳар, Хоразм кўчаси, 49-уй. кадрлар бўлимига мурожаат қилинсин. Телефон В-9-95-377.

УЗБЕКИСТОН ССР МИНИСТРЛАР СОВЕТИНИНГ КИНЕМАТОГРАФИЯ БУЙИЧА ДАВЛАТ КОМИТЕТИГА

бухгалтер-ревизор

КЕРАК

Тошкент шаҳар, Навоий кўчаси, 30-уйга мурожаат қилинсин.

ТОШКЕНТ ЭКСКАВАТОР ЗАВОДИГА

инженерлар: **технологлар, конструкторлар** (1, 2, 3 категория). **қуювчилар, механиклар,** 2-5 разрядли токарлар. **электропеч ва индукцион печларда** ишлаш учун ва **пўлат эритувчилар,** 2-4 разрядли **қуювчилар,** 1-3 разрядли **шихтачилар, деҳқонлар,** 1-2 разрядли **стерженчилар,** 1-4 разрядли **қолипчилар,** 3-5 разрядли **фрезерчилар,** 1-3 разрядли **пармаловчилар,** 2-5 разрядли **темирчилар,** 1-3 разрядли **пессловчилар,** 1-3 разрядли **штамповкачилар,** 2-5 разрядли **электр пайвандчилари, слесарлар: металл конструкциясини йиғувчилар, монтажчилар, асбобсозлар** (3-6 разрядли). **саноат ускуналарини тузатиш бўйича** (3-5 разрядли). **вентиляция бўйича** (3-5 разрядли), **газ пайвандчилари** (2-4 разрядли), **газ билан қирқувчилар** (2-4 разрядли), 3-5 разрядли **дурадгорлар.** 2-3 разрядли **ғишт терувчилар,** 1-4 разрядли **металл қирқувчилар** (ишбайга), **цех ёрдамчи ишчилари,** юқорида кўрсатилган ҳунарларга ўргатиш учун **шогирдлар**

КЕРАК

Завод ишчилари, инженер-техник ходимлари, хизматчилари ишдан ва ишга Чилонзор, Височовольтний массивларидан ва Сергелидан завод транспортида қатнайдилар.

Завод икки дам олиш куни билан ишлайди.

Ёлғиз кишилар ётоқхона билан таъминланади.

Тошкент шаҳар, 52. Огородная кўчаси, 15-уй, кадрлар бўлимига мурожаат қилинсин (4,5-троллейбуслар, 21-автобуснинг «Заводская» остановкаси).

ТОШКЕНТ ШАҲАР ИЖРОИЯ КОМИТЕТИ САВДО БОШҚАРМАСИНИНГ

мева ва сабзавотлар тайёрлаш конторасига ишлаш учун **старший бухгалтер** ва **бухгалтерлар, бухгалтер-методолог**

КЕРАК

Мурожаат учун адрес: Тошкент шаҳар, 47. Пролетарская кўчаси. 4-уй. Телефон В-3-21-62.

ЎРТА ОСИЁ ТЕМИР ЙЎЛИНИНГ ТОШКЕНТ БЎЛИМИ ОРСГА

саноат ва озиқ-овқат моллари сотувчиси, нон заводига ёрдамчи ишчилар, буфетчилар, ошпазлар, дурадгорлар, ғишт терувчи ва сувоқчилар, ошхона мудирлари

КЕРАК

Мурожаат учун адрес: Тошкент шаҳар. Куйбишев шоссеси, 13-уй. 9-корпус Революция скверидан (5, 7, 12-автобуслар).

РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОНЛАР

РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОНЛАР ● РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОНЛАР ● РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОНЛАР

ТОШКЕНТ ОҚШОМИ 4 бет

БИЗНИНГ АДРЕС: Тошкент шаҳар, Дзержинский кўчаси, 15-уй.

РЕДАКЦИЯ ТЕЛЕФОНЛАРИ: Коммутатор —В3.02.49 дан В3.02.58гача, редактор ўринбосарлари — В3-29.33, В3.29.09; масъул секретарлар —В3. 27-22; партия, совет ва касаба союз ташкилотлари, шаҳар хўжалиги бўлимлари — В3.29.42; саноат, қурилиш ва транспорт бўлими —коммутатор орқали 7-81; адабиёт, санъат ва маданият бўлими — В3-29.55; хатлар ва оммавий ишлар, физкультура ва спорт бўлимлари — В3.29-70; фан ва олий ўқув юртлари, иллюстрация бўлимлари — В3.27-57; ахборот бўлими — В3.65-57; эълонлар бўлими — В3-81.42.

24 МАЙ, 1967 Й. Р. 06333. Узбекистон Компартияси Марказий Комитети бирлашган нашриётининг босмахонаси. Тошкент шаҳри. Индекс 64579. Нашр. № 2913.